

BUDAPEST

T.

Magyar Nemzeti N

DELBÁCSKA

Munkosztály és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 80.
 T. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőnyel: „Délbácska“
 Novisad. Póstatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.692.

Novisad, 1929. július 14.

VASÁRNAP

Előfizetési ára: egy hóra 40 din., három hóra 120 din., fél
 évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznapi
 1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

Zsivkovics Petar miniszterelnök Zagrebba utazik, hogy előkészítse Öfelsége zagrebi utazását

**A király a báni palotában fog lakni s Zagrebben gyakorolja uralkodó jogait is
 A királyi család a brezovici kastélyban fog lakni**

Augusztus elején tartják meg az ujszülött királyi herceg keresztelőjét

Beográdból jelentik: Zsivkovics Petar miniszterelnök, aki ezidőszere Mataruska Banján tartózkodik, a legközelebbi napok egyikén

**Zagrebbba utazik, hogy előkészítse
 Öfelsége zagrebi utazását**

Zagrebi lapjelentések szerint a király zagrebi tartózkodása alatt a báni palotában fog lakni s

Zagrebben fogja gyakorolni uralkodói jogait is

A királyi család részére a Zagreb melletti brezovici kastélyt foglalták le, amely Bauer Antal dr. zagrebi érsek tulajdona. A zagrebi községtanács nagyszabású előkészületeket tesz az uralkodó fogadtatására.

Augusztus elején tartják meg az ujszülött királyi herceg keresztelőjét

Blédi jelentések szerint Öfelsége a király kívánságára az ujszülött királyi herceg keresztelőjét augusztus elején fogják megtartani nagyszabású ünnepek keretében.

A király aláírta a bírák illetményeinek egységesítéséről szóló törvényt

Blédből jelentik: Tegnap délelőtt Srskcics Milán dr. igazságügyminiszter külön kihallgatáson jelent meg a királynál. Öfelsége ez alkalommal aláírta a bírák illetményeinek egységesítéséről szóló törvényt. Az új törvény rendezi a bírák korpótlékát is s a Glavna Kontrola és az

Allamtanács tagjainak az illetményeit a bírák fizetésével hozza összhangba.

Az új törvény szerint megszünt a bírák automatikus előléptetése is

Az új törvény a mai napon lép életbe.

Dungyerszky Gedeon dr. Pavle hercegnél

Blédből jelentik: Tegnap délután 3 órakor Srskcics Milan dr. igazságügyminiszter Dungyerszky Gedeon dr. noviszádi nagyiparos társaságában Bohinjba utazott Pavle királyi herceg látogatására.

Megjelent a hadügyminisztérium szervezetéről szóló szabályrendelet.

A Hivatalos Lap tegnapi számában megjelent a hadügyminisztérium szervezetéről szóló szabályrendelet, amely több fontos intézkedést tartalmaz a hadügyminisztérium belső adminisztrációjára vonatkozólag.

Drinkovics visszatért Beográdba.

Drinkovics Máté szociálpolitikai miniszter, aki Öfelségét elkísérte dalmáciai útján, tegnap reggel Beográdba érkezett s ismét átvette hivatalának vezetését.

Marinkovics Voja külügyminiszter Ribnicán.

Marinkovics Voja külügyminiszter, aki több heti nyaralásra a Zlatiborra utazott, tegnap megérkezett Ribnicára, ahol három házat rendeztek be az ő és családja részére.

állhatna fenn az a megállapítás, hogy a közös határállomáson szolgálatot teljesítő vasutas nem tartóztatható le, ha azt tényleg a vasuti egyezmény határozmányai megtiltanák, mert Pechának a csehszlovák hatóságok által kiállított és a magyar rendőrség által láttamozott személyazonossági igazolványa már 1929 május 22-én lejárt.

Mindezek alapján — állapítja meg a magyar jegyzék — semmi alapja sincs annak, mintha a magyar hatóságok a határállomásokra vonatkozó csehszlovák-magyar egyezményt megsértették volna.

A jegyzéket azután a következőképpen fejezi be a külügyminiszter:

Azt hiszem, hogy ezek után a Nagyméltóságod által előterjesztett jegyzékben foglalt következtetések és kívánságok mind tárgyaltalanok lesznek. A magyar kormány az a kívánsága, hogy hasonló esetek megismétlődése elkerülendő. Ez azonban nemcsak a magyar kormányon múlik, amely nem vállalhat kezeséget, hogy közegei a kémekeket le ne tartóztassák és az igazságszolgáltatásnak át ne adják.

Kinevezések és áthelyezések a postai és építési szolgálatban

Kinevezték az Agrárbank új elnökét is.

Beográdból jelentik: Öfelsége a király a következő kinevezéseket és áthelyezéseket fogantatosította a postai és építési szolgálatban: Ivancsics Iván, a volt noviszádi postaigazgatóság osztályfőnökét a sarajevói postaigazgatósághoz nevezte ki igazgatóhelyettesi minőségben, Kunz Mátyás, a volt noviszádi postaigazgatóság titkárát a szkoplyei műszaki igazgatósághoz helyezte át, Krotin Zlatoje, a szombori folyamterméknök ségi hivatal főnökét pedig a sarajevói műszaki igazgatósághoz helyezte át.

Királyi ukázzal áthelyezték továbbá Tabakovics Szpirideon, a nisi műszaki szekció inspektorát a noviszádi műszaki igazgatósághoz, Beslics Nikola, a veliki becskeréki folyamterméknök ségi hivatal inspektorát pedig a szkoplyei műszaki igazgatósághoz.

Az Agrárbank új elnöke.

Öfelsége a király Markovics Bogdán dr. volt pénzügyminisztert az Agrárbank elnökévé nevezte ki.

Életfogytiglani és 4—15 évig terjedő fegyházra ítélték Valdemaras merénylőit

Titkos társaság alakult a miniszterelnök meggyilkolására

Kovnoból jelentik: A katonai törvényszék tegnap tárgyalta a litván miniszterelnök merénylőinek bűnügyét. Valdemaras miniszterelnök ellen ugyanis néhány héttel ezelőtt revolveres merényletet követtek el, amely azonban nem sikerült s csak a miniszterelnök kíséretének egyik tagja sebesült meg halálosan.

A kovnoi katonai törvényszék tegnap 4—15 évig terjedő fegyházra ítélt el három merénylőt, míg a negyedik, aki a merénylet értelmi szerzője volt, életfogytiglani fegyházat kapott. A nyomozás folyamán megállapítást nyert, hogy titkos szervezet készítette elő a merényletet.

A magyar válaszigyzék visszautasítja a csehszlovák jegyzék követeléseit

A magyar külügyminiszter tegnap adta át a választ Pecha letartóztatása ügyében

Budapestről jelentik: A hidasnémeti állomáson tettenért Pecha Vencel csehszlovák vasutas letartóztatása ügyében a magyar külügyminiszternek átadott jegyzékre tegnap adta meg írásbeli választ Valkó Lajos magyar külügyminiszter.

A magyar válaszigyzék elmondja, hogy az év június 28-án 17 és 18 óra között a hidasnémeti vasuti vendéglőben két magyar rendőrségi közeg észrevette, amint a vendéglős egy iratot adott át Pecha Vencelnek, aki átanulmányozás után elrejtette. A rendőri közegek azonban előkeresték az iratot, megmutatták Pechának, aki beismerte, hogy azt ő rejtette el, egyúttal azt is beismerte, hogy olyan egyénekkel állott összeköttetésben, akik katonai természetű adatokat juttattak hozzá. A letartóztatásról azonnal értesítették hivatalosan Pecha hidasnémeti feljebbvalóját és rövidesen ezután a magyar állomá-

sfőnöknek hivatalosan is bemutatkozott Pecha utóda, aki már június 27. óta Hidasnémetin volt. A forgalom sima lebonyolítását tehát egyáltalán nem zavarta meg Pecha Vencel letartóztatása, amit igazol az is, hogy július 2-án délig zavartalan volt a közlekedés.

A magyar jegyzék ezután rámutat arra, hogy a csehszlovák jegyzéknek ama megállapítása, hogy Pecha Vencel letartóztatása ellenkezik a csehszlovák-magyar vasuti egyezmény 19. és 22. szakaszaival, tévedésen alapszik, amennyiben ez az egyezmény a további szakaszaiban határozottan megállapítja, hogy a vasutas annak az államnak a jurisdikciója alá tartozik, amelynek területén a határállomás van és amely állam területén a büntető törvénybe ütköző cselekményt elkövette. Különben is Pecha Vencel személyével kapcsolatosan még akkor sem

A le bourgeti repülőtérrel tegnap két gép indult el Amerika felé

Costes és Belleute pilóták újabb óceánrepülésre indultak

Párisból jelentik: Costes és Belleute pilóták tegnap újabb óceánrepülésre indultak. A repülők

tegnap reggel 6 óra 34 perckor Tours feletti repültek el s 7 óra 20 perckor elérték az óceánt.

A két pilóta reméli, hogy a holnapi nap folyamán elérik a newyorki repülőtérrel.

Párisból jelentik: A le bourgeti repülőtérén régen volt olyan élénk és mozgalmas reggel, mint a tegnapi. Már pénteken este elterjedt annak a híre, hogy szombaton reggel két repülőgép is óceáni utra indul. Már a kora reggeli órákban igen sok érdeklődő megjelent a repülőtérre, hogy tanuja legyen ennek a ritka alkalomnak.

A repülőgépek már teljesen készen várják utasaikat, akik vígan és bizakodva száll-

lottak be gépeikbe. Először a „Pilsudski marsall” nevét viselő lengyel repülőgép indult el, amely ezer méternyi nekiszaladás után emelkedett a levegőbe és csakhamar eltűnt a láthatárról.

Ezután Costes és Belleute is beszálltak „2” jelzésű gépükbe, amely 1200 méteres nekifutás után emelkedett fel a levegőbe. A megjelentek kendőlobogtatással bucsúztak a távolodó repülőgép utasaitól.

A meteorológiai jelentések szerint a repülők kedvező időben indultak el. Az óceán felett szép az idő és csak az amerikai partok közelében rossz, de ott is javulni fog.

Mindkét gép rádióval van felszerelve. Costes és Belleute elindulásuk után rádióon közölték a partmenti városokkal, hogy gépükön minden rendben van.

Kik tarthatnak igényt földadóptlék kedvezményre

A bejelentéseket 1929 július 31-ig kell beadni

Az 1929. évi június 14-iki az évenyes adók módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény 1. szakaszának rendelkezése értelmében

adókedvezményben részesülnek mindazok a földműveléssel foglalkozó egyének, akiknek ötnél több családtagjuk van.

Ez az adókedvezmény a földadóptlékra vonatkozik s minden ötnél több családtag után a következő tabella szerint számíthatók:

5 % adókedvezmény, ha a földadóptlék nem haladja meg a száz dinárt.

4%, ha nem haladja meg az ötszáz dinárt.

3%, ha nem haladja meg az ezer dinárt.

2%, ha nem haladja meg a kétezer dinárt.

1%, ha nem haladja meg a háromezer dinárt.

0.5%, ha nem haladja meg az ötezer dinárt.

Nem részesülnek ebben a kedvezményben:

ben:

1. akik állandóan távol vannak.

2. akik a földművelés mellett egyéb foglalkozást is üznek;

3. akik köz- vagy magánszolgálatban állanak;

4. a 2. és 3. pontban említett egyének feleségei és gyermekei.

Akik a földadóptlék kedvezményére igényt tartanak, kötelesek minden év január hónapjában az erre való jogosultságukat bejelentéssel igazolni.

Ezeket a bejelentéseket az illetékes községi, illetve városi hatóság előtt kell kiállítani az adóköteles bemondása alapján. A bemondott adatok helyességeért a politikai hatóság felelős.

A megállapított határidőn túl történt bejelentések nem vétetnek figyelembe.

Az 1929-ik évben a bejelentéseket legkésőbb július 31-ig kell beadni

a községi előjárásnál, illetve a városi adóhivataloknál.

Ártatlannak tartják Fellner Henriket az olasz hatóságok, a bécsi rendőrség ezzel szemben biztosítási gyilkossággal gyanúsítja

Újabb fordulat Fellner Henrik ügyében — A bécsi rendőrség megindította a kiadatási eljárást — Fellner a legnagyobb hidegvérrel ártatlanságát hangoztatja

Budapestről jelentik: A budapesti rendőrség a maga részéről befejezte a nyomozást Fellner Henrik András ügyében, miután az ügy a bécsi rendőrséghez tartozik.

Dr. Marcell János budapesti ügyvéd tegnap éjjel táviratot kapott Fellner Henrik től, amelyben kéri, hogy lássa el védelmét, miután ő teljesen ártatlan. Dr. Marcell János volt Fellner ügyvédje, a felesége ellen megindított válóperben.

Az abbaziai rendőrségtől érkező jelentések szerint Fellner Henrik letartóztatása óta a legnagyobb nyugalommal és a leghatározottabban tagadja a gyilkosságot. Az utlevelében levő feljegyzésekkel és tanúkkal akarja igazolni, hogy a gyilkosság idejében Olaszországban tartózkodott. A feleségéről nem tud semmit, hónapok óta nem hallott hírt róla. Amikor az abbaziai rendőrség megmutatták neki a laínzi állatkertben talált holttestről készült fényképfelvételt, a leghatározottabban tagadta, hogy az feleségével lenne azonos. Az abbaziai rendőrség Fellner nyugodt viselkedése és a tanúk vallomása alapján azt hiszi, hogy

Fellner tényleg nem követte el a gyilkosságot.

A budapesti rendőrség megállapította, hogy Fellner Henrik jó barátja volt Erdélyi Bélának.

Fellnerné él?

Bécsből jelentik: A rendőrségen tegnap délelőtt megjelent Ch. H. császári kamarás özvegye és igen érdekes vallomást tett. Az előkelő uriaszony elmondotta, hogy a laínzi gyilkosság után három hónappal a francia rivierán találkozott Fellnernével, akiről később azt hallotta, hogy egy idősebb urral Genovába utazott, ahol hajóra szállt. Szállodájának portásától azt hallotta, hogy Fellnerné Japánba hajózik.

Fellner segíteni akar a nyomozóknak

Abbaziából jelentik: Fellner Henrik András közölte az abbaziai rendőrfőnökkel, hogy nagy segítségére lehetne a hatóságoknak az igazi gyilkos felkutatásában. Ugyanis ő nagyon jól ismeri feleségének házasa-

sága előtti és házassága utáni összeköttetéseit.

Az a gyanu merült fel, hogy Fellner biztosítási gyilkosságot követett el

Budapestről jelentik: Tegnap este az a gyanu merült fel a rendőrségen, hogy Fellner Henrik biztosítási gyilkosságot követett el. Fellner ugyanis hasonló biztosítást kötött annak idején, mint Erdélyi s a biztosítás állítólag 80.000 pengőnek megfelelő összegre rug. A biztosítást Olaszországban kötötte meg néhány évvel ezelőtt. A rendőrség azt hiszi, hogy Fellner Henrik időközben már fel is vette a hatalmas összeget.

Amíg egyébként az olasz rendőrség Fellner ártatlanságáról van meggyőződve, a bécsi rendőrség már

megindította a kiadatási eljárást.

Valószínű, hogy az olasz hatóságok már a legrövidebb időn belül kiadják Fellnert az osztrák hatóságoknak.

A budapesti rendőrség tegnap felbonthatta azokat a bőröndöket, amelyeket Fellnerné annak idején egy beraktározó vállalatnál hagyott hátra. A bőröndökből különböző ruhanemű, fehérenemű s rengeteg üzleti levelezés került elő, amelyet az aszszony londoni, konstantinápolyi és egyiptomi ügyfeleivel folytatott. A detektívek főleg olyan levelek után kutattak, amelyek vonatkozásban állnak Fellner Henrikkel, de ilyenemű levelezést nem sikerült felfedezni.

Diplomáciai uton folytatják a tárgyalásokat az optánsperben

A román kormány reméli, hogy az ügy nem kerül többé a Népszövetség elé.

Bukarestből jelentik: A román kormány elhatározta, hogy a közvetlen tárgyalások helyett diplomáciai uton folytatja tárgyalását a román optánsperben s abban reménykedik, hogy jegyzékváltás útján sikerül az elintézését közelebb juttatni. Mironescu külügyminiszter

még ezen a héten jegyzéket intéz a magyar kormányhoz.

A román kormány reméli, hogy az ügyet nem kell többé a Népszövetség elé vinni.

Meglopták a belga királyt

Fürdés közben a király értékes aranyóráját, briliáns melltűjét és pénztárcáját lopta el az ismeretlen tettes

Brüsszelből jelentik: Szokatlan kalandja volt pénteken délben Albert belga királynak, aki ezidőszereint Osztenében tartózkodik. A király a délelőtti órákban fürdeni ment a strandra s amikor visszatért a kabinjába észrevette, hogy

ismeretlen tettes ellopta tizezer frank értékű aranyóráját, értékes briliáns melltűjét és pénztárcáját.

A rendőrség azonnal széleskörű nyomozást indított, de mindezekig nem tudott a tettes nyomára jutni. A szokatlan lopási eset óriási feltűnést keltett a belga fürdőhelyen.

Ujitsa meg!
előfizetését

Két óra hosszat harcolt egy csendőrosztag Kokos hirhedtrablóvezérhatvantagu bandájával

Egy csendőr elesett, egyet pedig a rablók magukkal hurcoltak

Bukarestből jelentik: Kokos, hirhedt román rabló vezér hatvan tagu bandáját a Constanza körüli nádasban tegnap nagyobb csendőrosztag rohanta meg. A meglepetésszerű rajtaütés nem ijesztette meg a rablókat, akik

géppuskával és kézigránáttal védekeztek, majd ellentámadásba indultak a csendőrök ellen.

A csendőrosztag a tulerővel szemben kénytelen volt visszavonulni s erősítéseket kérni. Az erősítés megérkezése után

a csendőrök ismét támadásba men-

tek át, de nem sikerült a haramiákat szétugrasztani.

Ezután közel két óra hosszat tartó harc fejlődött ki, amelynek folyamán a haramiák visszavonultak. A csendőrök egy halottat és egy sebesülteket veszítettek, egy csendőr pedig eltűnt. Valószínűnek tartják, hogy az elveszett csendőrt

a rablók magukkal hurcolták.

A rablók letelepedési helyén rengeteg löszert, kézigránátot s egy csónakot is találtak a csendőrök. A hatóságok nagy eréllyel üldözik a veszedelmes haramiákat.

Két gyanusan viselkedő egyén tegnap erőszakkal akart behatolni Henderson angol külügyminiszter lakásába

Merénylet készült Henderson ellen? — Az egyik férfi revolvért rejtegetett a zsebében

Londonból jelentik: Tegnap délben két ismeretlen férfi jelent meg Henderson külügyminiszter lakásán, akik kijelentették, hogy sürgős ügyben szeretnének a külügyminiszterrel beszélni. A szolgálatszemélyzetnek feltűnt a két gyanusan viselkedő férfi, akik határozottan követelték, hogy Henderson elé boesássák őket, a személyzet azonban kijelentette, hogy a külügyminiszter senkit sem fogad a lakásán. Miközben a két

férfi az ajtó előtt foglalatostkodott, a portásnak feltűnt, hogy

az egyik revolvért rejteget a zsebében.

A portás azonnal a rendőrségre telefonált, a két férfi azonban időközben eltávozott a külügyi hivatal épülete felé. Henderson lakása előtt rendőrposztot állítottak fel.

Matild néni fehér ruhája

Irtó: Módos Gizi dr.

Matild néni valamikor híres szép asszony volt. Fitos orrocskája, vöröses szőke haja és különös fényben csillogó sötétkék szeméi a Tizian-képek gyönyörű asszonyaira emlékeztettek. Minden társaságban feltűnt, de abban a vidéki városkában, ahol eszterdönként megjelent a rokonai látogatására, egészen ő adta meg alaphangját a társasági szokásoknak. Az ő hajviselete és az ő beszédmodora az előkelőség kellékeihez tartoztak.

Ezen a nyáron is, amint megérkezett a városkába s első nap megjelent a kis vidéki cukrászdában, meg a korzón, gyönyörű fehér ruhája, mely az akkori divat szerint gazdag himzessel díszítve omlott végig keccses alakján, valóságos lázba hozta az egész város közönségét. A tó partjától a templomig terjedő korzónak ez a ruha volt a legkeresettebb, legnépszerűbb látványossága.

A férfiak úgy lelkesedtek érte, akár Napoleonért a katonái. Ő volt a központja minden érdeklődésnek s valamennyi férj mint követendő példát, mint híres gazdasszonyt, takarékos mintafeleséget emlegette életépárja előtt a szép Matildot.

A szépségét el is ismerték az asszonyok, de a háziasságában kételkedtek s nem hitték el a menyecske rokonainak kedvező információit sem. A járásorvosok elhatározták, hogy próbára teszik a híres szép asszony tudományát, társaskirándulást rendeznek ebből a célból a hegytetőn levő menedékházba s az ebédet ott a helyszínen maguk az asszonyok fogják főzni. Már előre elhatározták valamennyien, hogy felkérlik a szép Matildot a főzés vezetésére.

A társaság vígan indult neki kora hajnalban, hogy a meleg délelőtti órákat már a hatalmas fenyvesben tölthessék a fáradt turisták. Utközben a gyermekek eprez szed-

tek érnefelejtset tépdestek a csermely partján, hogy a hűs forrás mellett rendezendő lakománál a gyümölcs és a virág se hiányozzék. Néhány nagyobb fiú meg pisztrángot fogott a gyorsfolyású víz csobogó medrében.

Még egy kis izgató probléma is jutott az asszonyok számára a kirándulásra. Az izgalmat, sőt az asszonyoknak kissé rosszul palástolt megbotránkozását a szép Matild előkelő s a kirándulásokra általában nem alkalmas öltözéke, az omlós kelméjű, gyönyörű csipkeruha okozta.

— Kíváncsi vagyok, hogy ezek után miben fog a szép Matild a főispánék vacsoráján megjelenni és miben fog még két hétig korzózni? — sugta oda a gyorsbeszédű ügyvédné a barátnőjének.

— Talán van még ennél is szebb ruhája?! — vélekedett a barátnő.

— Oh, dehogyan, dehogyan, — védte a maga igazát az ügyvédné. — Egyszerű utiruhája van még vagy kettő és néhány könnyű nyári öltözéke.

Az ebéd pompás volt s itt már mindenkinek elismeréssel kellett Matild asszony művészetét előtt meghajolni, valóban kitűnően senki sem tudta volna a kényes vidéki társaság gastronomiai igényeit kielégíteni. Még a doktorok szakácsnője is, aki legtöbbet segített Matildnak s akinek az elismerését senki sem tudta eddig föztjével elérni, csillogó szemekkel bámulta, szinte felfalta pillantásaival az ügyes asszony szakértő munkálkodását.

Minden nagyon kellemes lett volna, ha egy szörnyű vihar nem kerekedik hirtelen s hazamenekülésre nem kényszeríti az egész társaságot. Bizony megáztak alaposan, mert a zuhogó esővel szemben alig jelentettek valami védelmet az esernyők, de ami még ennél is rosszabb volt, a sár egyre kellemetlenebb akadályul bizonyult a gyors haladásban. A ruhákról nem is beszélhetek, nem is igen törődtek most azzal, s még a legmerészebb asszonykák is sajnálták szegény Ma-

Közvetlen csatlakozás Beograd-Budapest és Bécs között az SHS folyamhajózási és a MFTR személyszállító hajóin

Megjelent a közös hajózási menetrend

Megírtuk annakidején, hogy az SHS folyamhajózási vállalat közvetlen csatlakozást létesített Beogradból Budapestre, Bécsbe és vissza a MFTR személyszállító hajóival kombinálva. Az átszállás és a vámkezelés Bezdán állomáson bonyolódik le.

A két vállalat közös menetrendje szerint, amely most jelent meg, a forgalom a következő napokon bonyolódik le:

Indul Beogradból kedden, csütörtökön és szombaton délután 14 órakor, érkezik Noviszádra 20 órakor, érkezik Bezdánba szerdán, pénteken és vasárnap reggel 7 óra 15 perckor, indul Bezdánból 10 óra 30 perckor, érkezik Mohácsra 11 óra 45 perckor (magyar vámkezelés) indul Mohácsról 13 órakor, érkezik Budapestre hétfőn, csütörtökön és szombaton reggel 5 óra 30 perckor, indul Budapestről 13 órakor, érkezik Pozsonyba kedden, pénteken és vasárnap dél előtt 10 órakor, érkezik Bécsbe délután 4 órakor.

Az ellenkező irányból indul Bécsből kedden, csütörtökön és szombaton reggel 8 órakor, érkezik Pozsonyba délelőtt 10 óra 30 perckor, érkezik Budapestre este 20.15 órakor, indul Budapestről éjjel 22 órakor, érkezik Mohácsra szerdán, pénteken és vasárnap reggel 8 óra 30 perckor, indul Mohácsról 9 órakor, érkezik Bezdánba 9 óra 50 perckor, indul Bezdánból 10 óra 30 perckor, érkezik Noviszádra 19 óra 35 perckor, érkezik Beogradba 0.05 perckor.

PAPP sorsjegye aranyat KAP

tildot, akinek a ruhája olyan szánalmas állapotba jutott, aminőbe még fehér csipkeöltöny talán soha nem került ezen a világon.

Matild rokonainak szép kis kastélyuk volt a városka határában, hatalmas kerttel, üvegezett, földött tornáccal. Ide menekült be az egész társaság, hogy kipihenje a séta iáradalmait, a hazamenekülés izgalmaival, s hogy egy, az ebédhez hasonló pompás lakomával tejezze be a szép napot.

Amint kissé lecsillapodtak a kedélyek, az asszonyoknak első dolguk volt magukat kicsinosítani, míg a férfiek s a három agglegény (a pap, a közjegyző, meg a tanár) az elmaradhatatlan tarokkparthiba fogtak, melynél állandóan nyolcan kibiceltek.

Bármilyen vig is volt a hangulat, az asszonykám mégis látszott egy kis levertség, fáradtak is voltak s a legtöbbnek annyira tönkrement a ruhája, csapzott volt a haja, hogy ennek a tudata már magában bémítólag hatott kedélyükre. Valamennyiöket csak az vigasztalta, hogy ezuttal a szép Matild sem lesz szebb náluk. Amde csalódtak. Mikor Matild belépett az asszonyok közé, úgy hatott az ő üdesége, ápoltsága, mintha egy hervadó őszi csokorba beletűznek egy frissen nyíló rózsaszínű rózsát. Minden szem feléje fordult s a csodálkozás fakasztotta felkiáltások halk moraja töltötte meg az ebédőt. Matildon a fehér csipkeruhája volt, a szép, a habos, a gyönyörű, könnyű fehér álom, szebben, tisztábban, mint valaha.

Senki sem értette, hogy történhetett ez a csodálatos metamorfozis, különösen az asszonyok nem, akik ugyancsak szemügyre vették a fehér ruhát gyűrött állapotban.

— Ördöge van a szép Matildnak, — vélte hangosan az öreg patikus, akit nagyon mulattatott az asszonyok találgatása.

Pedig nem volt ördöge, hanem csupán két egyforma fehér csipkeruhája.

Az aranycsinálók

**Az alchimia titkos tudománya — Csalás vagy valóság?
A különös hollandus és a gazdag orvos**

Evszázadok titkos vágya: aranyat és ezüstöt előállítani. Érdekes dolgokat ír erről Kopp Herrmann „Alchimia” című könyvében.

Helvétius, a híres tudóst, 1666 decemberében egy különös ember kereste föl. Ruhája után itélve, hollandus lehetett, titokzatos mosollyal elefántesont ládikából három diónagyságu követ vett elő és azokat Helvétius kezébe adta. A tudós egy negyedóraig kezében forgatta a kincsek kincsét: a bölcsek követ, egész testében reszkette a hatalmas felindulástól, hogy, **íme, minden titkok titkát kezében tarthatta.** Köszönetet rebegeve adta vissza azokat ennek a rejtelmes embernek vissza.

Helvétius csak egy porszemnyit kért a világot megváltó anyagból, de az idegen mosolyogva tagadta meg a kérését,

nem a drágasága, de a súlyos következmények miatt. Azután egy másik szobában, amelynek az ablaka nem uccára nyílt,

íngé alól őt, tallérnagyságu, általa csinált aranyat huzott elő, az álmélkodó tudóst újabb csodálatra ejtve.

Titokzatosan távozott, megigérve, hogy két hét múlva eljön és akkor csodálatos dolgot mutat.

Helvétius most már minden ravaszságát megmozgatta, hogy az idegen titkát kicikarja, ám minden fáradozása megtörtött annak makacs tartózkodásán.

Végül elért annyit, hogy az a bölcsek kövéből éppen annyit adott, ami elegendő négy gramm ólomból aranyat csinálni.

De azután hiába dolgozott, össze-vissza kotyvasztva egész éjjel, az arany csak nem jelentkezett. Az idegen egészen sejtelmés magyarázatokat mondott és megígérte, hogy másnap az aranykészítés titkát ő maga fogja a tudósnak bemutatni és azután eltűnt.

Ekkor Helvétius felesége rávette férjét, hogy kíséreljék meg még egyszer az aranycsinálást, pontosan követve az idegen előző napon adott utasításait. Hiába tiltakozott Helvétius,

háa tüzet rakott és mikor a bedobott három gramm ólom megolvadt, a viaszba tett bölcsek követ ráöntötte. Pár perc múlva Helvétiusék csodálkozó szemei előtt gyönyörű sárga színben tiszta, ragyogó arany folydogált.

Az aranyművest még azon éjjel felverték; az arany tiszta, igazi arany volt.

És akkor jöttek sokan: tudósok, városi hivatalnokok, orvosok, akik hihetetlenül rázták a fejüket. De: arany volt. Ezt nem lehetett letagadni soha.

Helvétius komoly tudósa volt korának, akiről hazugságot, vagy csalást még föl-tételezni sem lehetett.

Az aranycsinálás történetéhez tartozik még egy másik különös esemény is.

1781-ben dr. Price James, guilfordi gazdag orvosnak és kiváló alchimistának

sikerült aranyat előállítania.

Barátainak és a sok gyanakvó tudósnak a kívánságára dr. Price 1782-ben ezek jelenlétében bemutatta az aranycsinálást.

E kísérletnél csupa híres tudós, pap, orvos, volt jelen, akiknek a szavahihetőségében kételkedni sem lehet.

Az első kísérlet május 6-án történt. Hogy minden csalás kikerülhető legyen, az aranycsináláshoz szükséges anyagokat mind a látogatók hozták magukkal. És pedig: boraxot, egy kis darab szenet és salétro-

mot. Ezeket összetörve egy tégelybe tették, de úgy, hogy dr. Price hozzájuk sem érhetett.

Ő csak valami piros porból fél grammnyit adott hozzá, de ezt az anyagot is megvizsgálták,

de nem találtak benne egy csepp aranyat sem. A tégelyt tübbe téve, kíváncsian várták a csodás átalakulást.

Negyedóra múlva a fehérén izzó anyagot a tégelyből kivették, kihűlni hagyták, és egy kis üvegebe téve, lebélyegezték.

Másnap hítes szakértők megvizsgálták és aranynak jelentették ki.

Egy második kísérlet alkalmával az aranyat az összes reagenziákkal szemben kipróbálták, de ez a kísérlet csak meg-

erősítette az előbbi vizsgálatok eredményét.

Hogy az arany nem lett a kísérlet folyamán a tégely tartalmához hozzákeverve,

arra nézve garancia részben az a pár komoly tudós, kik a hozzávaló anyagot hozták,

részben pedig azok a többiek, akiknek kiváló tudományos munkássága minden csalást éleve kizár.

Dr. Price azonban aranyat előállítani többé nem tudott, miután az előállításához szükséges vörösszínű anyagot nem sikerült neki nagyobb mennyiségben létrehoznia. Ez a körülmény aztán teljesen lerontotta eddigi eredményeit.

Megindult a gyanúsítások lavínája, amit dr. Price még a halálba menekülés árán sem tudott többé megállítani. Sirbavitte az aranycsinálás titkát, de sirbavitte azt a rejtélyességét is, hogy az emberiségnek sikerülni fog valaha is aranyat előállítani.

Nincs vendég, sok az adó, rossz az üzletmenet s még rosszabb az időjárás

— mondják a noviszádi vendéglősök, akik hadat üzentek a büfféseknak

Közel 350 vendéglő és korcsma ásitozik az ürességtől Noviszádon — A korcsmárosok a büffésekre, a büffések a korcsmárosokra panaszkodnak

Valamikor jó üzlet lehetett a vendéglői ipar Noviszádon. Legalább is ezt látszik igazolni az a körülmény, hogy annak idején csaknem ugyanannyi vendéglői és kocsmái helyiség volt Noviszádon, mint ma, pedig azóta a város jelentékenyen fejlődött. Most azonban más a helyzet. A kocsmárosipar, akár a többi szakma, a tönk szélére jutott.

Napról-napra kevesebb a vendég a kocsmákban s még a stammvendégek is elmaradoznak, mert elfogyott a pénzük

Meg azután az itóka is megdrágult, amióta a szeszfogyasztási adót felemelték. Ki tud ma 15 dinárt fizetni egy liter borért, mikor valamikor ugyanannyiért egy akóval lehetett elfogyasztani. Négy-öt jólmenő és forgalmas helyen levő vendéglő kivételével, a többi csak vegetál. Ha véletlenül betévedünk egy polgári pájzliba olyan siri csend fogad, mint a temetőben. Pedig mi csoda nyüzsgés—forgás volt itt valamikor, amikor még a beamterek spriceezni jártak ide — vacsora előtt. Vagy sűrűzni ebéd előtt — vierzig Tropfen vor der Suppe.

Vége az aranjúezi szép napoknak. A vendéglős egyebet sem csinál, csak azon töri a fejét, miképpen fedezze napi kiadásait.

Sok az adó, kevés a vendég, rossz az üzletmenet s még rosszabb az időjárás

— Ugy bizony — panaszkodik egy jobb napokat látott vendéglő tulajdonosa. Valamikor annyian jártak ide, hogy a szomszéd-ból kellett székeket kölcsönözni, most legfeljebb a kóbor kutyák látogatják az üres konyhát. Kinek is főzzünk? Aki véletlenül betéved, egy-két spriccet iszik s magával hozza vacsoráját is — öt deka szalonnát meg kettőért kenyeret. Így megy ez nap nap után. Az a kevés stammvendég, ami még hű maradt hozzám, az idők folyamán megöregszik, ephólyag és gyomorhurutos fájdalmakról panaszkodik s a betegség fejlődésével arányosan csökkenti a megszokott spriccer mennyiséget is.

— A sok rezszi teljesen tönkretesz. A

rendes adók mellett még kártyaadót, forgalmi adót, fogyasztási adót, lumpadót és „blokkadót” is fizetünk, utóbbit napi öt dinár pauszösszegben váltottunk meg. Az új zárórarendelet értelmében már este 10 órakor kell zárni s az esetleges meghosszabbítási licencért havi 237 dinárt fizetünk. Hol van most még a többi rezszi, a világitás, a tüzelőanyag, a személyzet s mi-egyéb

A nyári rossz időjárás attól a kevés keresettől is megfosztott, amely a nyári hónapokban kiszokott benünket rántani a slamasztikából

— No meg aztán — folytatja elkeseredetten — a büffések végleg tönkretettek. Ma már csaknem minden füszerüzletnek van büfféje, ahol korlátlanul mérik a bort, sört és pálinkát. Ezeknek a rezsije minimális s mégis este 10 óráig tarthatnak nyitva, akár a vendéglők. Hol itt a rezon?

— Tessék elhinni, rossz a vendéglői élet. A vérbeli lumpolók is elmaradtak, mert a főkapitány szigorúan bünteti az éjjeli csandháborítókat. Hát lehet nálunk mulatni kérem, kravál nélkül?

— Ahol nincs jó bor, jó muzsika és kis hejehuja, ott nincs muri és dáridó. Minde persze a mi bőrünkre megy s így nyugodt lelkiismerettel mondhatom, hogy

a 300 noviszádi vendéglő és kocsmaközül legalább kilencven százaléka nyomorog és vegetál

— Ha a gazdasági viszonyok sem változnak meg, szép sorjában becsukhatjuk a boltunkat. Egy csomó vendéglő ugyanis kimerült már, a többi pedig most éli utolsó óráit.

Imigyen panaszkodnak a vendéglősök. Meglátogattuk a büfféseket is, akik viszont

a kocsmárosokra panaszkodnak, hogy folytonos panaszaiikkal lehetlenné teszik életüket

A dolog tudniillik úgy áll — mondják a büffések — hogy a szeszárúsítás betöltése miatt elestünk a jövedelem egy részétől s elvesztettük a fogyasztók jórészét

is. Ezen csak úgy segíthetünk, hogy külön büfféhelyiséget nyitottunk az üzlet mellett. Ne tessék elhinni, hogy ez valami jó bolt. Mi is adót fizetünk, akár a kocsmárosok, azután az üzletek berendezése is pénzbe került, meg aztán mihozzánk sem jár már annyi vendég, mint annak idején, mert ahol nincs pénz, nincs üzlet. Igaz, mi olcsóbban mérjük a bort, mint a vendéglősök, a fo-

gyasztás azonban úgy is kevés. Tessék elhinni kutyaelet a büffésélet.

Igy nézünk mi ki. A vendéglősök panaszkodnak a büffésekre, a büffések a vendéglősökre. Már most kinek van igaza? Azt hiszem mindkettőnek. A kérdést ugyanis meg kell fordítani: Kinek nem megy ma rosszul?

Senkinek.

Nem valószínű, hogy az idei nyáron normális lesz az időjárás

— mondja a petrovaradini katonai meteorológiai állomás vezetője

Mi okozza az idei rossz időjárást?

A hűvös, kellemetlen és esős időjárás, amely az idei nyarat csaknem elviselhetetlenné teszi, rövid megszakításokkal immár két hónapja tart. Kérdést intéztünk az abnormalis időjárás okaira vonatkozólag a petrovaradini katonai meteorológiai állomáshoz, ahol a következő érdekes felvilágosításokat kaptuk:

— A változékony és szeszélyes időjárás a szokatlan atmoszférikus eloszlásnak tulajdonítható, elsősorban azonban az Európa felett megállapodott depresszióknak, amely relatív helyzeténél fogva nagy mértékben befolyásolja az időjárást. Az atmoszférikus mechanizmus, amely ezeket a jelenségeket előidézi, a következőkben foglalható össze:

Az atlanti anticiklon, amelynek megjelenése egész Európában normális időjárást idézve elő, csak nagynehezen fejlődik ki s rövidesen ismét meggyengül, mielőtt még Középeurópa felett megállapodhatna. Az anticyklon gyengülése a norvég partok és Grönland között kifejlődött hatalmas depresszióknak tulajdonítható. Ezek a depressziók a ciklonok egész sorozatában jelentkeznek s Európa felé vonulnak. A ciklonsorozat egy része, miután Északkeurópa felett megállapodott, olyan légköri zavarokat idéz elő, amelyek lehetetlenné teszik az anticiklon behatását Európa felett. Egy újabb depresszió viszont, mely Izland fölött lépett fel,

fordított levegőáramlást idézett elő.

Ez az atmoszférikus mechanizmus állandóan ismétlődik: a depresszió Északkeurópa felett állapodik meg s anticiklont idéz elő Franciaország és Középeurópa felett, az új depresszió pedig megsemmisíti a már kialakult anticiklont

Ez a jelenség állandó pertubációs zónát idéz elő, amely

északkeletről délkelet felé való útjában éppen Jugoszlávia felett halad el

s ennek a körülménynek tulajdonítható az állandóan felhős, nedves és esős időjárás.

Meddig fog ez a szeszélyes időjárás tartani, ezidőszert nem jósolhatjuk meg, mert fiatal meteorológiai szolgálatunk nem rendelkezik a szükséges atmoszférikus adatokkal az előbbi esztendőkből, melyek alapján következtetéseket vonhatnánk le, mindazonáltal valószínűnek látszik,

hogy az előbbi évekhez hasonló normális időjárás az idei nyáron egyáltalában nem várható.

Ez a prognózis, amelyet a meteorológiai állomás kitűnő képzettségű helyettesétől kaptunk, nem nagyon biztató s ezek után csakugyan valószínűnek látszik, hogy az idei nyárnak végleg befellegzett.

mal vezet. Japán a földrengéseknek legszorosabb és leglátogatottabb fészke. Viszonyait tekintve, ez a természettudós szemében teljesen megmagyarázható tény, hiszen a Nippon sziget 3700 méteres hegyei mellett fekszik a 8540 méteres Tuskarora mélység. Ez a hatalmas, 12 kilométernél több magaslatti különbség érthetően fontos befolyással van Japán viszonyaira. Általában megfigyelték, hogy ahol magas hegységek közvetlenül a tengerpart közelében fekszenek, a különösen meredek magaslatok nyomáskülönbségeket idéznek elő a földkéregben. Pláne veszedelmesek azok a helyek, ahol hatalmas mélységtől tengerárkok tátonganak a partok közelében. Mivel a hegyek a tengerpartok mentén vannak, itt huzódnak egyúttal a legnagyobb törések vonalai is. Ennek tudható be, hogy a Mino-Ovari földrengés alkalmával 1891-ben, több mint 113 kilométer hosszú szakadék képződött és a terület egy nagy része 6 méterrel süllyedt és egyidejűleg horizontális irányban 2 méterrel tolódott el, amit az elszakadott országutakon és vasuti töltéseken egész pontosan meg lehetett mérni. Mindenütt, ahol a földfelület nagy magaslatti különbségeket mutat és a hegyeket alkotó erők még működésben vannak, a kőzetkéregben feszültségek lépnek fel, melyek kisebb-nagyobb és hirtelen beállott szétszakadások vagy vetődések, emelkedések vagy süllyedések által egyenlítődnének ki. Az ilyen földrengések különösen a Csendes Óceán zónájában rendkívül gyakoriak. Többnyire nemcsak a tektonikai erők, hanem a vulkánok is együttműködnek ezen hatalmas romboló vagy építő munkában

Juniusban az északjapáni szigetek szenvedtek a vulkáni kitörésektől és földrengésektől. A Tokiotól 300 kilométernyire Jukkaido szigetén fekvő Kamagatake-hegylánc egyik csúcán fekvő hasonló nevű vulkán veszélyezteteti állandóan a vidéket. A meg-megújuló kitörések rengeteg mennyiségű lávát hoznak felszínre. A lávaár az egész környéket kilométeres távolságra öntötte el és az egyik völgyoszorón át kikanarodott a tengerpartra. Utjában minden elpusztult. A lávaár irtózatossá tömege mindent felperzselt és a gőzölgő, forró massa lassan hömpölyög tova. Falvak és városok hevernek romokban. A körülfekvő hajdan virágzó termőföldeket teljesen betemette a vulkáni működést kísérő hamueső. A tengerparton a földrengést követő szökőárok visznek véghez igen nagy pusztítást.

Egész helységeket egyszerűen elmos a hatalmas vízár és az óceán hullámai gyorsan ragadják tovább zsákmányukat. Az egész jelenlegi vulkáni működésről és földrengésről azonban ma még nem tudunk tiszta képet kapni, hiszen ma is állandó folyamatban vannak a pusztító erők és majd, ha elhalkulnak a szörnyű dübörgések és megnyugszik a föld belseje, akkor fogják tudni csak megállapítani, hogy az immár második hete tartó elemi csapások kulturában és emberéletben mennyi áldozatot követeltek.

— **Halálozás.** Csebulár Jakab a görői főreáliskola volt tanára, aki 35 évi teljes szolgálat után mint kormánytanácsos vonult nyugalomba, 86-ik életévében Ljublanában rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult több tankönyvet adott ki, amelyeket még ma is használnak a szlovéniai középiskolákban. Az elhunytban Csebulár Alfred a noviszádi „Agraria” földművelők szövetségének agilis inspektora az édesatyját gyászolja.

Ha a föld megindul...

Miért gyakoriak Japánban a földrengések?

Az elemi csapásoktól erősen sujtott japáni nép mondáiban a földrengések nagy szerepet játszanak. Az egyszerű nép isteni bosszút sejt a természeti erők megnyilvánulásában. Egy ősrégi japán monda szerint egy szörnyű nagy hal élt a tengerekben, mely időnkint a partokra jött, hogy bosszuját töltse a szigeteken. Ilyenkor óriási farkával felkorbácsolta a tengert, elöntötte a partokat és toronymagasságra csapkodta fel a hullámokat, csapásai alatt messze a sziget belsejéig minden meginog. Ennek a naív fel fogásnak alapja abban keresendő, hogy Japán közelébe igen gyakoriak a tengerrengek, melyeknek megmozdulása a szárazföldre is kiterjed és hatalmas szökőárat idéz elő. Evszázadok leforgása alatt az ősi monda csak annyiban változott meg, hogy a japán nép azt hitte, hogy ezen óriást nagy hal a szigetek alá menekült, olyképen, mint általában, ha a halak az iszap alá rejtőznek. A nép hit szerint a hal feje északra, a Honshiu-sziget felé van, míg farki része Tokio és Kioto felé délre nyúlik. Ha a hal farkával csapkodni kezd, úgy megremeg a sziget déli része, itt ugyanis sokkal gyakoribbak a földrengések, mint északon. Később a taifun

pusztításai is beleszövedtek a népmesékbe. Könnyen megérthető, hogy a japán nép naivitása magyarázatot keresett a gyakori földrengések okairól, hiszen a katasztrófák egymást érik ezen a vidéken. Ma a halról szóló mesét nem hiszi el Japánban senki, hiszen a természettudományi ismeretek itt már a nép legalacsonyabb rétegeihez is eljutottak.

Japán már történelmi idők óta erősen szenved a földrengésektől és vulkáni kitörésektől. Tizennyolc ma is működésben levő tűzhányó tartja állandó rettegésben a vidék lakosságát. A legtöbbet szenvedett városok azonban éppen a főváros, Tokio és a 30 kilométernyire délre fekvő legnagyobb kereskedelmi város Yokohama. Ezen két város Japán főszigetén a Nippon szigeten fekszik. Kisebb-nagyobb földrengések itt olyan gyakoriak, hogy mindennapos jelenségnek tekintik. Így Tokióban évenként átlag 90 földrengést figyeltek meg, azonban a kisebb és egész rendszeres földrengéseket nem is veszik figyelembe, tekintve annak megszokottságát. Azonban a földrengések gyakoriságában mégis Tokiót jóval felülmúlja Nagoja, ahol 240 Kumanoto 151, sőt Gifu városa, mely 516 évenkénti átlagszáma

Kétszáznegyvenhat óra és negyvehárom percig tartózkodtak egyfolytában a levegőben Reinhardt és Mendel pilóták, akik teljesítményeikkel megdöntötték az eddigi világrekordot

Csak jelentéktelen szerkezeti hiba miatt szálltak le, a motor egyébként tovább is dolgozott volna

Newyorkból jelentik: Reinhardt és Mendel repülők, akik már tíz napja egyfolytában végzik rekordrepülésüket,

246 óra és 43 perc levegőben tartózkodás után leszálltak.

Ezzel a teljesítménnyel a két pilóta megdöntötte az eddigi 172 órás világrekordot.

Amikor a két pilóta leszállt, orvosi vizsgálatnak vetették alá magukat. Az orvosok semmiféle rendellenességet nem állapítottak meg szervezetükben. A repülők kijelentették, hogy kizárólag egy jelentéktelen szerkezeti hiba miatt jöttek le, amely a gép szárnyain mutatkozott, a motor különben tovább és kifogástalanul működött volna.

Amerikai luxus közlekedés



Kaliforniában, új luxus óriásautót helyeztek forgalomba, amelyben az utasok oly kényelmesen vannak, mint egy vasuti kocsi-ban úgy, hogy több napig is utazhatnak

rajta. Az üléseket éjjel alvóhelyekké alakítják át. Az autóbusz Portland és San Diego között bonyolítja le a forgalmat.

A szubotical rendőrség letartóztatta a palicsi szépségverseny rendezőjét

Kertész Józsefet egy köröző levél alapján fogták el

A szubotical rendőrség pénteken letartóztatta Kertész József volt hírlapírót, aki egy zagrebi filmvállalat megbízásából szépségverseny akart rendezni a palicsi strandon. Pénteken ugyanis valamilyen ügyből kifolyólag a rendőrségre idézték Kertészt s ez alkalommal a büntügyi osztály vezetője megállapította, hogy a szubotical ügyészség annak idején egy családi ügyből kifolyólag körözőlevelet adott ki Kertész ellen. Az ügyészség ugyanis azzal vádolja, hogy 1923-ban a szombori Plavesics cég nevében nyolcezer dinárt vett fel a vámhivatalban, a pénz azonban magának tartotta meg. A körözőlevél alapján a rendőrség letartóztatta.

Kertész József annak idején Noviszádon is járt, ahol különböző hirdetési ügyleteket bonyolított le. Oszijeken kis zuglapt

is alapított, majd Szuboticeán és a Vajdaság többi nagyobb városaiban jelent meg, ahol mindenütt újabb vállalkozásokba fogott.

Három héttel ezelőtt ismét feltűnt Noviszádon, azzal az ürüggyel, hogy egy zagrebi filmgyár megbízásából filmfelvételeket készít. Noviszádon azonban nem talált alkalmas médiumot s így azután Szuboticeán próbálkozott, ahol sikerült is bizonyos összeköttetéseket szereznie,

a múlt vasárnapra hirdetett szépségverseny azonban a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt

s Kertész most újabb alkalomra várt, hogy a filmszépségversenyt megrendezhesse. E-közben érte azután a kellemetlen baleset, amelynek következményeképpen a szubotical ügyészségnek adták át.

Csehszlovákiai magyarok Nyiregyházán

Meglátogatják Debrecent, Tiszafüredet és a Hortobágyot.

Nyiregyházáról jelentik: Tegnap délután 6 órakor Szentiványi József csehszlovákiai képviselő és Törköly József csehszlovákiai szenátor vezetésével huszonkét autón ötvennyolc csehszlovákiai magyar gazda érkezett Nyiregyházára. A város ünnepélyes fogadtatásban részesítette a vendégeket, akik Debrecenbe, Tiszafüredre és a Hortobágyra folytatják utjukat.

Borzalmas tornádó Perzsiában, amely több falut elsodort

Háromszázhetvenöt vízbefult holttestét húzták ki a hullámokból

Teheránból jelentik: A perzsi Tabrizban óriási felhőszakadás és jégeső pusztított. Az áradás

2000 házat döntött romba, több falut pedig valóságos elsodort a föld színéről

A víz a vetésekben is óriási kárt okozott. Eddig 375 vízbefult holttestét találták meg.



NA VÉGRE,

még csak erre az egyre vártam:

Megoldották a holdbarepülés problémáját!

Most már nyugodtan lefeküdhettek aludni: se gond, se bánat nem nyomja többé a lelket. Hogy is ne, mit nekem a világ minden csudája, problémája, misztikuma, rejtélye, feladata, hókuszpókusza, rébusza és egyebe, mindez csak bikkie, amikor — na végre — megoldották a holdbarepülés problémáját. A dolog tudniillik úgy történt, hogy Párisban megalakult egy bizottság (ilyenkor mindig bizottságokat alakítanak, mert a bizottság az a bizonyos tótum faktum, amely mindent elintéz, ha valamit el kell intézni, amit mások nem tudnak elintézni, ha valamit elintéznék) . . . egyszóval Párisban megalakult egy bizottság, amely 10.000 frankos díjat szavazott meg annak a tudósnak a jutalmazására, aki olyan tudományos munkát ír, amellyel az emberiséget közelebb juttatja a bolygók között való közlekedés megvalósításához. S mit tesz a jószerecsény? A díjat tudniillik egy Oberth nevezetű fiatal német tanár nyerte el, aki (tessék csak jól figyelni) olyan röppentyűt konstruált, amely perccenként 40 kilométer sebességgel rohan a Hold felé. Ez még semmi. A tudós bácsi azonkívül újfajta gázt fedezett fel, amelyet hidrogén, alkohol és még egy folyadék keveredése termel.

Ez a gáz dobja azután magasba a röppentyűt, amely utjában meg sem áll mindaddig, amíg nem furja keresztül a Holdat. A dolgot úgy képzelem, mint amikor a derék pingrliher sícenferajm tagjai célba lövöldöznek. Ajnc, cváj, dráj . . . puff . . . ben-vagyunk a Holdban! Szeglövés!

Azám, csakhogy ne tessék elfelejteni, hogy a levegőnek ugynevezett ellenállása is van. Nehogy valami katasztrófa érje az alkoholos masinát, a feltaláló olyan szerkezetet helyez el a hajó orrában, amely állandó gőzt bocsát ki és valóságos gőz burokkal védelmeznék a holdrakétát az izzástól és elégetéstől.

No már ennek a fele sem tréfa, hiszen nem kell más tudomány hozzá, csak egy kis gombnyomás, gőzburok, hidrogén s uk-mukfuk — ben vagyunk a Holdban. Igenám, mondaná az egyszerű ember, dehát mi közünk van nekünk tulajdonképpen a bolygókhoz, eleget bolyongunk mi ezen a cudar világon, meg azután a bolyongáshoz tulajdonképpen csak a Bolygó Hollandinak van jussa. No meg aztán micsoda kunszt az, ha olyan gázt fedeznek fel, amely alkohol s még egy folyadék keveredéséből van összeállítva. Hát nem találták ezt fel már réges-régen a noviszádi kocsmárosok, akik az alkoholba, (már mint a borba) olyan folyadékot kevernek, amelyet minálunk a földön viznek hívnak. Külömb gázt fejleszt az ilyen kotyvalék, mint a német tudós bácsi rakétája, azzal a különbséggel, hogy nem a magasba, hanem legfeljebb az aszfalt-ra röpíti az embereket, akik ebbe a keverékbe belekóstoltak. Aztán el ne feledje a tudós ur, hogy a holdba való röpítést csak úgy lehet megvalósítani, ha a rádióaktív gammasugarakat kozmikus ködökön át vezetik az ultraviolet sugarak atmoszférájába, amelyek még embrionális állapotban vannak s olyan gázokat fejlesztenek, amiknek atomstruktúrája teljesen különbözik az alfa kisugárzástól, mert hiszen a laikus ember is tudja, hogy a higanyatomban 80 elektron kering s így a szarkasztikus neotidok éppen annyit veszítenek súlyukból, mint a Bermudák a gyerekcuciból s ha ezek után Smelinget megszorozzuk a boksszal, Paolínót a koksszal s mindezt négyzetgyökre

emeljük Maniuval s Hendersont vrnjaeskabanjuval, ugyebár a következő egyenlet gyűn ki belőle: $x+y=j+a-j=d+e=ma-r+ha$, vagyis Messze van a, messze van a Mester ucca vége...

Olyan messze, mint aki ezt a csacsiságot feltalálta.
A Holdban. K. A.

1929. július 14. Vasárnap

Rom. kat.: Bonaventura. Protestáns: Eörs. Gör. kel. (jul 1) Kuzma. A nap kel 4 óra 5 perckor, nyugszik 7 óra 22 perckor.

Időjárás: Részben borus idő volt, az északi részeken kevés esővel. Noviszádon délben 26 fok meleg volt.

Időjárás: Az idő jobbra fordulása várható, északkelet felőli derüléssel. A hőmérséklet nappal emelkedik. Noviszádon nappal derült idő lesz, emelkedő hőmérséklettel és gyenge széllel. A hőmérséklet 15 fok és 28 fok között fog változni.

— A beogradi obszervatorium időjárásjelentése. A beogradi obszervatorium jelentése szerint tegnap a következő hőmérsékletet jegyeztek fel az ország egyes városában: Beograd 15, Zagreb 22, Ljubljana 15, Veliko Gradiste 15, Vrsac 15, Petrovaradin 15, Koviljaca 19, Szarajevo 15, Uzice 14, Kragujevac 16, Zajecsar 21, Vranje 16, Nis 17, Koszovszka Mitrovica 17, Szkoplje 20, Stip 20, Prilep 17, Kotor 22, Belaluka 23, Kraljevo 15, Brod 21. Eső Ljubljánában, Zagrebben, Dalmáciában és Délserbiában esett.

— Bibornok lesz az új milánói érsek. Romából jelentik: Monsignore Schuster a nemrég kinevezett milánói érsek, aki a legközelebbi konzisztoriumon bibornoki székot kap, San Rossoreba utazott, hogy az olasz király kezébe letegye a hűség esküt.

— Mozgalom indult meg a noviszádi orvosok körében a nem fizető páciensek ellen. A szombori orvosgyűlés tagjai fekete listát készítenek összeállítani a nem fizető betegekről, akikhez csak sürgős szükség, törés és vérzés esetén, szállnak ki. A noviszádi orvosok körében is mozgalom indult most meg, hogy itt is állítsanak össze fekete listát a nem fizető páciensekről, akiknek szintén csak a legsürgősebb esetekben nyújtanának segítséget.

— A noviszádi folyamterméknökségi hivatal beolvadt az építésügyi szekcióba. Megirtuk, hogy az építésügyi minisztérium szervezési szabályrendelete értelmében a folyamterméknökségi hivatalok az építésügyi szekcióba olvadnak be. A szabályrendelet erre vonatkozó intézkedését most Noviszádon is végrehajtották és a szekció élére Lános Nénád főmérnököt nevezték ki.

— Eljegyzés. Dr. Röhrig Fülöp eljegyezte Brust Arankát. Noviverbász. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— Eljegyzés. Schmidt Péter Noviverbász eljegyezte Rauch Laurit Cserenkáról. (Mindenkülön értesítés helyett.)

UTAZÓ BŐRÖNDÖK valamint **BŐRÁRUK**
jó és olcsón csakis
DIETRICH F.-né, NOVISAD
Kralja Petra 30. Kat. templom épület

— Lemondott a „Matica Szrpszka“ irodalmi osztályának tagságáról. Mint értesülünk, dr. Popovics—Pecija Emil lemondott a „Matica Szrpszka“ irodalmi osztályának tagságáról.

— Jutányosan legjobb áru. Dobozokban nagy választék. Prima lemez minden színben. Eladja csak a Barth cég! Barth Domonkos, fabrika kutija, Mali Liman, Novi Sad.

— Sulyos szerencsétlenség a Bajkál tón. Moszkvából jelentik: Irkutzk közelében a Bajkál tavon pénteken 220 utassal elsüllyedt egy gőzkomp. Negyven utas azonnal eltűnt a vízben, közülük tizenegyenek a holttestét azonban később a hullámok a partra vetették.

— Dr. Nikolics Branko királyi közjegyző külföldről hazaérkezett s ismét átvette irodája vezetését.

— A segesvári Petőfi szobor sorsa. Bukarestből jelentik: A Cuvantulnak Segešvárra kiküldött tudósítója hosszú cikkben beszámolt Banut Aurél prefektus érdemeiről. Hozzáfűzi azonban a lap, hogy Banut Aurél legnagyobb érdeme az lesz, ha sikerül azt a pénzüsszeget összehozni, amellyel Eminescu román költő szobrát elkészíthetik, hogy ezt a Petőfi szobor talpára állíthassák. Egy kolozsvári magyar lap amely ezt a hírt leközi, a következőket fűzi hozzá: Szerényen kérdezzük, Eminescu halt-e hősi halált a segesvári csatátéren, vagy Petőfi?

Szerémi tűzifa - Stammler fatelep

Gázgyárnál — Telefon 23-58

vágva, hasítva, házhoz szállítva

— A galvestoni szépségverseny résztvevői Európában. Párisból jelentik: A galvestoni szépségverseny résztvevői tegnap érkeztek vissza Európa és azonnal Párisba utaztak, ahol nagy ünnepléssel fogadták őket. A párisi közsegtanács fényes bankettet rendez a szépségkirálynők tiszteletére.

— Új helyiségekbe költözik az „Alternó“ cég. Az „Alternó“ cég Noviszád egyik legtekintélyesebb villamos-, rádió-, és gramofónszaküzlete július 25-én az Iparbank régi helyiségeibe költözik, ahol modernül berendezett üzletet nyit s fővárosi mintára külön gramofon és rádió szalont rendez be. A cég igyekezete oda irányul, hogy üzletmenetének fősúlyát cikkei bemutatására és demonstrálására helyezze, ahogy azt a külföldi nagy cégek is bevezették. Miután erre az Iparbank volt helyiségeiben bő alkalom kínálkozik, Noviszád nemcsak egy modern helyiséggel, hanem modern üzleti alapra fektetett üzlettel is szaporodik, ami a rádiószakma szempontjából mindenesetre öröndetes esemény. A helyiség átalakítási munkálatai most folynak, úgy hogy minden remény meg van arra, hogy az „Alternó“ cég már július 25-én kezdheti meg működését új üzlethelyiségében.

HUZÁS Vásároljunk állami osztálysorsjegyet a noviszádi főelárusítónál
aug. 8. LUSTIG LAJOS banküzletében

— Elbocsátották a szanatóriumból a sebesült vrbaszi sofört. Boór Jakab, a vrbaszi merénylet könnyebben sebesült áldozatának állapota az utóbbi napok folyamán annyira javul, hogy elbocsátották a szanatóriumból, ahol sebesülése óta ápolták. A sebesült soför szülei házában lesz teljes felépüléséig ápolva.

— Gyógyíthatatlan betegsége miatt felakasztotta magát egy munkás. Sülő Rezső 73 éves munkás tegnap délután 2 órakor Darányi-telepi lakásán felakasztotta magát. A szerencsétlen ember egy örizetlen pillanatban, amíg felesége unokája felöltöztetésével volt elfoglalva, a faskamrába lopódzott, ahol egy gerendára felakasztotta magát. Mire észrevették, már halott volt. A rendőri bizottság a kórház hullakamrájába szállította az öngyilkos munkás holttestét. A nyomozás megállapította, hogy a szerencsétlen ember gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el véztes tettet.

— Fej-, váll- és ágyékreamánál, ideg fájásoknál, csipőszaggatásnál és zsábanál a természetes „Ferenc József“ keserűvíz rendkívül hasznos háziszser, mely kora reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát jól kitisztítja. Egyetemi klinikákon szerzett tapasztalatok tanúsítják, hogy a valódi Ferenc József víz gyors és biztos hatása, kitűnő gyomor- és béltisztító szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Dr. Szilasi László hazaérkezett és rendelését folytatja Kralja Petra 16. alatt, telefon 28—39. Lakása Cara Dusana 29., telefon 26—39.

— Halálozás. Botka József volt sztari-beceji adójegyző 58 éves korában Sztari-becsén váratlanul elhunyt. Botka József régi szakképzett közigazgatási ember volt. Több mint két évtizeden át Baeszkogradistén működött közigazgatási aljegyző minőségben s mint erőskezű tisztviselő volt ismeretes. Baeszkogradistéről Csantavirre választották meg jegyzőnek, ahonnan az összeomlás után visszajött Baesko Gradistére s az itteni első takarékpénztárt mint igazgató vezette több éven át. Innen Sztari-becsére ment mint megválasztott adójegyző. Mint ilyen, Sztari-becsén az adókönnyveket hamarosan rendbehozta. A legutóbbi tisztviselő kinevezésnél hivatalától föl lett mentve. Botkát már régebben fellépett cukorbetegsége vitte sirba. Halálát özvegye és leánya, Dorika gyászolják. Temetése ma délután ment végbe nagy részvét mellett.

— A Képes Vasárnap legújabb száma ismét a szokott, gazdag tartalommal jelent meg és közli a strandszépségverseny legújabb eredményeit. Gazdag európai rádióműsor. A kitűnő képeslap mindenütt kapható, ára 5 dinár.

— Fekete skorpiók Észak-Afrikában. Casablancából jelentik: Agadir környékén hatalmas fekete skorpiók jelentek meg, amelyek ellepik a falvakat. Mérges csipésük következtében eddig hat ember meghalt. Két európai álmban martak halálra a skorpiók.

— Nem vált be az alkoholtilalom Mexikóban. Newyorkból jelentik: Ugy látszik, hogy a mexikói alkoholtilalom nem vált be, mert a kormány rendeletet adott ki, amellyel megengedi, hogy a vendéglők és kocsmák ismét este 9 óráig tarthatnak nyitva.

— Öreg emberek, öreg asszonyok! Önöknek kell elsősorban az Alga, mert ha esténként ezzel bekenik kezeiket és lábaikat, reggelre ujjászületve érzik magukat, az Alga visszaadja Önöknek az életörömet és a legteljesebb frisséget. Gyógyszertárakban és drogériákban kaphatók üvegenként 16 dinárért.

— Lóverseny lesz a szombori kiállítás alatt Szomborban. A Bácskai Gazdasági Egylet vezetője Imhof József kezdeményezésére a szombori mezőgazdasági kiállítás keretében, melyet augusztus 10-től 18-ig tartanak meg, nagyobb lóversenyt is rendeznek, melyen a vrbaszi, szekesi és crvenkai lovaregyletek vesznek részt.

— Ön még eddig nem tudta? Eppen a gypajuanyagokra a legmegfelelőbb a „Persil“. Minden divatos ruhadarabját a színek teljes épségbentartásával legkényelmesebben „Persil“-lel moshat. Tegyen egyszer akármilyen kis ruhadarabot próbát. Meglepődik, hogy az mosás után milyen szép lesz. A gypaju- és színes darabokat természetesen langyos vízben kell kezelni. „Persil“-el mosott gypajuruha szép ruha marad, nem veszti el formáját, sőt olyan lesz, mint az új.

— Strandfüzöt, melltartót, haskötőt rak táron és mérték után készit Barth L. Zrinji Petra ucca 17.

— Építési engedélyek. A noviszádi városi tanács a következő építési engedélyeket adta ki. A vöröskereszt egyletnek a Kraljica Maria uton háromemeletes palota részére, a rom. kath. hitközségnek a Darányi telepen templom építésére és Eisenbauer Jusztinnak a teniszpálya mögött földszintes ház építésére.

APOLLÓBAN július 14-én - Kettős műsor!

Alvilágapacsok

Kalanddráma 6 felvonásban

Főszereplők

Clive Brook és Evelin Brent

A telefonos kisasszony

Filmvigjáték 6 felvonásban

Magde Bellamy a főszerepben

— Elítélték Klotz volt francia pénzügyminisztert. Párisból jelentik: A törvényszék Klotz volt pénzügyminisztert fedezetlen csekkek kibocsátása és váltóhamisítás miatt két évi fogházra és 50 frank pénzbüntetésre ítélte.

Veszélytelen röntgensugarak. Bármielyen megbecsülhetetlen hasznuk van is a röntgensugaraknak az orvostudomány szempontjából, az alkalmazásukat nagyban megnehezíti az, hogy rendkívül óvatosan kell bánni velük. Átvilágításnál ma már nélkülözhetetlen segédeszköz a röntgen-lámpa a diagnosztikában, mint besugárzó hullámokat gyógyítás céljaira használják különböző daganatoknál, vérbetegségeknek, bőrmegbetegedéseknek. Az alkalmazásuknak azonban sokszor meglehetősen szűk határt szab a nagy áthatoló képességük, mert sokszor a gyógyítás folyama alatt a sugarak kárt tesznek olyan egészséges testrészekben is, amiken át kell haladniuk, hogy eljussanak a beteg részhez. Az orvosok és a fizikusok régóta mindent elkövetnek, hogy megfelelő módszereket dolgozzanak ki a röntgensugarak veszélytelen alkalmazhatóságára s különösen az volt a legnehezebben megoldhatónak látszó probléma, hogy a bőrfelületre alkalmazott sugarak ne hatolhassanak mélyebbre az egészséges testrészekbe. Most végre sikerült a problémának ezt a részét is nagyon érdekesen megoldani az úgynevezett határsugarak segítségével. A röntgensugarak tudvalevőleg az ibolyántul sugarak után következnek az éterrezgések hosszú sorában s eddig inkább a rövidebb hullámhosszuságú, nagyobb áthatoló képességű sugarakat használták, aminek magyarázata természetes. Minél hosszabb azonban a röntgensugarak hulláma, annál kisebb az áthatoló képessége, tehát kézenfekvő az, hogy olyan esetekben, amikor csak a test felületére kell rásugároztatni a röntgenfényt, minél hosszabb hullámhosszaságot, azaz minél kisebb áthatoló képességű sugarakat használjanak. Ennek azonban eddig az volt az akadály, hogy nem tudtak ilyen határsugarakat előállítani, melyek az ibolyántul sugarakhoz közel állnak, holott felfelé csaknem mindenfajta, erősebben és erősebben átható

sugarak előállítása is a legkönnyebben ment, egészen a gammasugarakig. Most aztán ez is sikerült. A határsugarak előállításához elég 9000 volt áramfeszültség, szemben a keményebb sugaraknál alkalmazott 100—200.000 voltal s az így előállított röntgensugarak áthatoló képessége már olyan csekély, hogy a lámpa rendes üvegén sem tudnak kilépni, hanem csak az úgynevezett Lindemann-üvegen lehet őket kivezetni a katódból. Ezek a röntgensugarak kiválóan alkalmasak a bőr besugárzására, mert úgy szólván csak annak a felületét érik s mélyebbre nem hatolnak, tehát egyáltalán nem veszedelmesek többé, csak gyógyítanak a kellő helyen.

SPORT

A Rádicski csapata ma délután két órakor autóbusszal Rumára utazik, ahol a Spártával mérkőzik. — A Radicski intézősége felkéri a játékosokat, hogy ma délelőtt 9 órakor a tréningmérkőzésen megjelenni szíveskedjék.

Radicski hírek. Felhívom a következő ifjúsági játékosokat, hogy ma délután 3 órakor a NAK pályán jelenjenek meg: Kovács, Malesevic, Fancsevic, Weiss II, Schmidt, Lenhardt, Forgó, Burai II, Vitéz, Imhof, Nonnenmacher. Tartalék: Szlankamenc, Atanackovic. A felszerelést délelőtt kell átvenni a pályán. — Sportkapitány.

Dulcis—szentaj Radicski mérkőzés a mai sportprogram Verbászon. A Dulcis ma játsza második selejtező mérkőzését a szentaj Radicski ellen. A honi pálya előnyével játszó, amugy is jobb Dulcis minden valószínűség szerint gölokkal nyeri a mérkőzést.

Osztályozó mérkőzés Budapesten. Budapestről jelentik: A Vasas és Attila futball csapata vasárnap bonyolítja le a Hungária-úti pályán harmadik osztályozó mérkőzésüket. Ha a mérkőzés eldöntetlenül végződik, a játékot kétszer tizenötpercre meghosszabbítják s ha ezután is eldöntetlen

eredményt érnek el, újabb 15 perccel hosszabbítják meg a mérkőzést. Ismételt eldöntetlen eredmény esetén szerdán újabb osztályozó mérkőzést játszanak Diósgyőrött. A mérkőzés kimenetele egyébként teljesen nyit.

Az új hullámhosszak

A prágai nemzetközi rádiókonferencia határozata értelmében az összes rádióállomásokon új hullámhosszak léptek életbe. Az új hullámhosszak országok szerint beosztva a következők:

- Ausztria:** Bécs 517, Grác 352, Klagenfurt 453, Linz 246.
- Belgium:** Brüsszel 509.
- Anglia:** Belfast 242, Daventry 399, Glasgow 377, London 356, Manchester 479.
- Olaszország:** Genova 385, Milánó 501, Róma 441, Torino 274.
- Jugoszlávia:** Beograd 429, Ljubljana 572, Zagreb 307.
- Lettország:** Riga 525.
- Magyarország:** Budapest 550.
- Németország:** Berlin 283, Bremen 339, Bresslau 253, Dresden 319, Gleiwitz 325, Hamburg 372, Kaiserslautern 270, Kiel 246, Königsberg 276, Langenberg 473, Leipzig 259, München 533, Nürnberg 239, Stuttgart 360.
- Norvégia:** Oszlo 493.
- Lengyelország:** Katowice 408, Varsó 1411.
- Románia:** Bukarest 394.
- Oroszország:** Leningrad 351, Moszkva 450, Odessza 411.
- Franciaország:** Bordeaux 304, Lion 466, Páris 447, Strassburg 346.
- Csehszlovákia:** Pozsony 279, Brno 342, Kassa 293, Prága 250.
- Svájc:** Bern 403, Genf 760, Zürich 459.
- Svédország:** Stockholm 436, Sundswall 542.
- Spanyolország:** Barcelona 349, Madrid 424, Sevilla 368.

A hétórás vonat rejtélye

Detektívregény Irta: MARCEL GUILLAIN

11)

— Nem erről van szó, asszonyom. Mult szerdán egy előkelő hölgy látogatását fogadta ön, aki azzal bizta meg, hogy két gyermeket — akiket a Saint-Germain-i városban lévő műbirkozó bódéjában kellett fölkeresnie — egy vidéki családnál elhelyezzen.

— Ugy van uram, — hagyá helybe az öreg hölgy.

— Mi a neve ennek a hölgynek?

— Anna Gérot — legalább ezt a nevet mondta be.

— Lakeime?

— Ime... Gérot asszony, lakik Gaudinier asszonynál a Suçy en Brie közelében fekvő Außerderies majorságban... erre a helyre kell neki írni minden hónapban egyszer és hirt adni a gyermekekről.

— És hová helyezte el a gyermekeket?

— Coulomniers-ban egy igen megbízható családnál... neve Grandin asszony egy adóhivatalnok özvegye... különben is módomban állott, hogy a gyermekeket a lehető legjobb körülmények közt helyeztem el.

— És én köszönetemet fejezem ki önnek ezért, asszonyom, — felelé Francis felállva és udvariasan köszöntve az öreg hölgyt.

Leblond visszatérve oda, ahol a kocsit hagyta, bőségesen megjutalmazta Anatole apót, aztán a Saint Germaini templom felé irányozta lépteit, ahol Lérigatnak táviratilag találatát adott.

Az öreg már várt rá és hátát egykedvűen a templom falának támasztva, vitézkötéses szivart szívott, ami élénk ellenté-

tet alkotott szegényes kopott öltözetével.

Hosszu, esontos, viszontagságoktól barázdált arcu, vörössorru egyén volt az, akit Francis Lérigatnak hívott és aki régi, kiérdemesült ügyes detektív volt, de akit iszákossága miatt bocsátották el szolgálatból.

Szó nélkül szorított kezét Franciszal és jólelkűen mosolygott. Imádkozta a fiatal embert, akit ő képzett ki titkosrendőrré.

— Hát még mindig szükségünk van a vén Lérigotra? — kérde évődő hangon.

— Mindig, apám!

A fiatal detektív árva gyermek volt és öreg kollégáját gyöngéden „apámnak” hívta.

— Szolgálatodra állok, fiaeskám, — felelé.

— Előbb menjünk vacsorálni, — mondta a fiatal ember — és evés közben eszevgni fogunk.

A csemegénél Francis körülményesen elmondta ennek a rejtélyes históriának minden fázisát. Lérigot a büntény elbeszélését figyelmesen hallgatta.

— Nos az ön véleménye szerint, ki a tettes? — kérde beszéde végeztével Francis.

— Ah! ami ezt illeti, fiaeskám, ez a te dolgod, hogy kikutasd... én mindent, amit ösztönöm megjelölni tud számodra rendelkezésedre bocsátok... szerintem a nyomozásnak ebben az irányban kell haladnia: a jó asszony kompromitálta a családot; szükség volt arra, hogy eltűnjék és eltűntették.

Francis lelkesedve kiáltott fel:

— Ah! ez igazán fölséges volna, ha Archpierre lenne a gyilkos, mily örömmel leplezném le ezt a szívtelen, gonosz embert, ezt a parvenü arisztokratát. De ez a föltevés sokkal logikusabb, nagyon is világos és megmagyarázható, semhogy igaz legyen. Valójában talán a véletlen fog bennünket a gyilkos nyomára vezetni. Talán igaz van, öreg barátom.

VIII.

Tapogatózások

Suzanne Laroche kisasszonyt bevezették Buortardeau vizsgálóbíró hivatalszobájába, aki súlyt helyezett arra, hogy Francis Leblond is jelen legyen ennél a kihallgatásnál.

Mindjárt, ahogy a fiatal leány belépett úgy a bíró és irtoka, mint a fiatal detektív önkéntelenül rokonszenvet és szánalmat éreztek a szegény gyermek iránt.

Egyszerű, szegényes, valószínűleg ez alkalomra feketére festett gyászruhát viselt és bájos arca a mély fájdalom jeleit árulta el.

A vizsgálóbíró, miután leültette, tiszteletteljes részvétellel szólt hozzá:

— Kisasszony, mielőtt néhány kérdést intéznék önhöz, amelyeket szükségesnek tartok a bennünket környező rejtély megvilágítására, legyen szives elmondani, milyen természetű volt helyzete az Archpierre családban és minő viszonyban állott az elhunyt Sybel asszonnyal?

Suzanne erélyesen visszafojtotta könyveit, amelyek a drága halott emlékére szemébe tödültek.

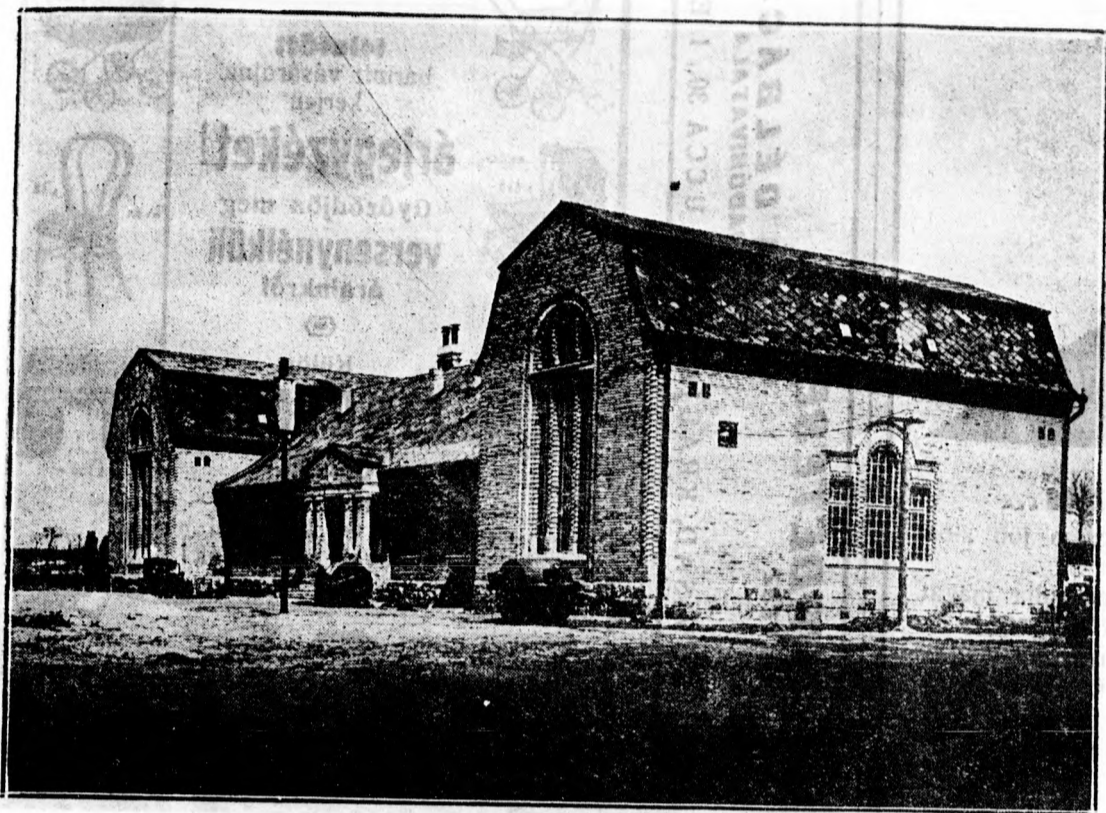
— Ime, uram, — mondta halk, megtört hangon. — Apám, néhai Etienne Laroche, fiatal festő volt és tanítványa Regers urnak, keresztanyám apjának. Fiatalon és szegényen nősült s mielőtt kétségtelen tehetségét érvényre juthatta volna, elhalt... anyám nemsokára követte őt és én árván maradtam, mert nagyszüleim már korábban elhaltak... alig voltam hat éves, keresztanyám, Anna Sybel asszony magához vett, fölnevelt...

Kitörő zokogás fojtotta el a fiatal leány szavait, aki bánatosan rebegé:

— Ugy szerettem, mint saját gyermekt... és én úgy szerettem mint anyámat.

Folytatása következik.

A Délbácska rádió melléklete



A lakihegyi adó gépház épülete — (Foto Telefunken)

Fogyaszt-e a „villanyba kapcsolt” rádió áramot?

Nagyon gyakran fordultak már egyes olvasóink azzal a kérdéssel, vajjon a „villanyba” — vagyis az elektromos világítási hálózatba kapcsolt — rádió fogyaszt-e áramot. Ezt a kérdést tehát fontosabbnak kell tartanunk, semhogy egy rövid rádióüzenet formájában elintézhetőnek lenne tekinthető, éppen ezért az alábbiakban a megfelelőbb formában rávilágítani igyekszünk erre a ma folyton fölvetődő amellet azonban megiehetősen zavaros kérdés részleteire.

Elsősorban is tisztáznunk kell, hogy mit értünk az alatt „hálózatba kapcsolt” rádió? Mert még azt is félreértik sokan. Vannak ugyanis az úgynevezett „villany-antennák”, amelyek egy vagy több kis blokk-kondenzátort tartalmaznak és arra szolgálnak, hogy a világítási hálózat kivezetésébe dugva a rádiókészülék antenájaként szerepeljenek. Az ilyen „villanyba kapcsolás” természetesen semmi áramot nem vesz el a hálózatból, itt nem is áramot használunk, hanem a világítást hálózat drótvezetékét alkalmazzuk antenna gyanánt. Sőt éppen hogy a világítási áram ne kerülhessen rádiókészülékünkbe, helyezünk a gép és a hálózat közé egy az egyenáramot vagy a világítási hálózat 50 periodusú áramát elcsigetelő körblokk-kondenzátort. Ebben az esetben tehát áramfogyasztásról szó se lehet.

Más a helyzet, ha például az anódpótlót kapcsoljuk a hálózatba, vagy pedig az elektroncsövek fűtésére is a világítási hálózat áramát használjuk fel. Ekkor már nyilvánvalóan fogyasztunk áramot, természetesen nagyon keveset, szinte alig számbajöhető mennyiséget. No de mégis mennyit?

Az áramfogyasztást — mint tudjuk — az elektromos művek hektowattórákban számlázzák. Egy hektowatt annyi, mint száz watt. Nézzük már meg most, mennyit fogyaszt egy anódpótló.

Az egyenirányítócső fűtésére kell kb. 4 volt és 1 amper, ami megfelel 4×1 , azaz 4 wattnak. A wattot ugyanis úgy kapjuk meg, hogy a feszültséget szorozzuk az árammal. Ezek szerint az egyenirányító cső fűtése körülbelül 4 wattot emészt föl. Egy — mondjuk — négycsöves készülék kb. 20

watt áramot igényel, vagyis 0.02 ampert. Itt viszont a feszültség kb. 250 volt szokott lenni, ami most már wattban kifejezve 250×0.02 , vagyis 5 watt. Az egész anódpótló végeredményben $4 + 5 = 9$ wattot ad. Tekintettel pedig arra, hogy egy transzformátor „hatásfoka” kb. 80 százalék, a 9 watt a szekunder oldalán 11.25 wattot von el a primer oldalról. Az egész anódpótló tehát összesen 11.25 wattot fogyaszt, tehát körülbelül kilenc órai üzem után fogyaszt egy hektowattot.

Ha most még a váltóáramu csöveket is a hálózatból fűjük, megnövekszik az áramfogyasztás. Egy cső átlagban 4 volt 0.5 ampert igényel, ami további 2 wattot jelent csövenként, illetve a transzformátor veszteségeit is beleszámítva 2.5 wattot.

Ezen az alapon most már mindenki nagyon könnyen kiszámíthatja, hogy készüléke mennyi világítási áramot fogyaszt, illetve, hogy mennyibe is kerül neki az elfogyasztott áram.

A gyengébbek kedvéért idejegyezzük, hogy egy 4-csöves készülék áramfogyasztása abban az esetben, ha az anód és fűtőáram a hálózatból lesz véve, a novisadi áram-árak mellett, napi 5 órai üzemet alapul véve, havi 14.— Dinár. Tehát az anód-elem és akkumulátor-töltés költségeivel szemben elenyészően kis összeg.

R.

RÁDIÓ-MŰSOR

Vasárnap

Beograd: 11.20 és 11.45: Vizállásjelentés. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofonhangverseny. 13.15: Ujsághírek. 17.30—19.30: A királyi gárdazenekar hangversenye Topcsiderből. 20: Dr. Vitezia Vinko előadása Csehovról. 20.30: Rádiózenekar hangversenye. 21.50: Ujsághírek. 22: Népdalok. 22.40: Rádió fuvós szeptett hangversenye.

Zagreb: 11.30: Katonazene. 17: Délutáni hangverseny. 20.30: Rádió-kvartett. 22: Szórakoztató zene.

Budapest: 9: Ujsághírek, kozmetika. 10: Református Istentisztelet. 11: Görög-katolikus Istentisztelet. 12.30: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Utána: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 16:



TRENČÍN-TEPLIČKA

fürdő (a Kárpátok gyöngye, Csehszlovákia)

a Rheuma, Csúzos és Ischias-betegek Mekkája

Legerősebb kénés hőforrások és radioaktív kénés iszap

Festőien szép fekvés. Internacionális közönség. Grand Hotel, legmodernebb kényelem. Sina-gyógyház a források fölött építve. Sportalkalmak, szórakozások. Utazási kedvezmények. Prospektust és felvilágosításokat ad a Fürdőigazgatóság és minden utazási iroda

Rádió Szabad Egyetem. 17.20: Bodán Margit magyar nótadélutánja. 18.30: A Székesfővárosi Zenekar hangversenye. 19.40: Sport és löversenyeredmények. 20: Francia est. 23: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Majd: Párisi Horváth Béla és cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból.

Berlin. 6.30: Reggeli hangverseny. 12: Mandolinhangverseny. 13: Déli hangverseny. 16: Kamarazene. 17: Délutáni hangverseny. 19: Gramofon-kabaré. 20: Operarészletek.

Kassa. 7: Reggeli hangverseny. 11: Tézene. 12.05: Déli hangverseny. 16.30: Délutáni hangverseny. 20.15: Szalonzenekar hangversenye. 21.05: Vidám-est.

München. 12: Tézene. 16: Délutáni hangverseny. 18.15: Kamarazene. 20.25: Részletek Charles Gounod „Margarethe” c. operájából. 21.45: Kis Károly magyar tánc- és jazz-zenekarának hangversenye.

Praha. 7: Reggeli hangverseny. 11: Tézene. 12: Déli hangverseny. 16.30: Délutáni hangverseny. 19: Francia zene. 20.30: Népszerű dalok. 21: Mozart-hangverseny. 22.20: Katonazene.

Wien. 11: A wieni szimfonikus zenekar hangversenye. 20.30: Rádió kvartett. 22: Szórakoztató zene.

Hétfő

Beograd. 11.20 és 11.45: Vizállásjelentés. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Kis gramofonhangverseny. 12.30: Közgazdasági hírek és tőzsdejelentések. 12.45: A rádiókvartett hangversenye. 13.30: Ujsághírek. 17.30 Rádió jazz hangverseny. 20: Györgyevics Vojin előadása a filmezésről. 20.25: A rádió kvartett hangversenye. 21.45: Ujsághírek. 21.50: Felolvasás Csehov műveiből. 22.15: Operett est. Közreműködik Gabajev Eugen, a beográdi operett színház tagja.

Zagreb. 13.15: Gramofonzene. 20.30: Esetleges nemzetközi közvetítés.

Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny. 12: Déli harangszó. 14.30: Hírek, élelmiszerárak. 16: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 17.15: Az Országos Magyar Cserkész Szövetség előadása. 18: A m. kir. honvédelmi vezényelők zenekarának hangversenye az Angol Parkból. 19.30: Kovács Antal konferánza: „Téli gondolatok nyári hőségben”. 20: Hangverseny. 21.35: Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek. Majd Rigó János és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéházból.

Berlin. 17: Szórakoztató zene. 21: Kamarazene, utána időjelzés, időjárásjelentés, ujsághírek, sporthírek és tánczene.

Kassa. 12.05: Déli hangverseny. 17.10: Gramofonzene. 19: Szlovák dalok, utána P. Cornelius „Der Barbier von Bagdad” című operájának közvetítése.

Praha. 11.30: Gramofonzene. 12.20: Déli hangverseny. 16.30: Délutáni hangverseny. 19: Szlovák dalok. 19.30: Peter Cornelius „Der Barbier von Bagdad” című vig operájának közvetítése. 22.20: Gramofonzene.

Wien. 11: Délelőtti zene. 16: Délutáni hangverseny. 19: Strauss János „Egy éj Velencében” című vig operájának közvetítése. Az operaelőadás után képtáviratozás.

Aférije több konyhapénzt ad ha jóízűen eszik, de izletesen csakis az UNIKA paprikaüzletben vásárolt zamatos paprikával lehet főzni. UNIKA, Novisad, Futoški put 37. Nagyban és kicsinyben. Kérjen mintát és ajánlatot



Türhetetlen és kibírhatalan ez az éjszaka...

pedig van itt bőven könyv, levél és ujság s mégsem jön álom a szememre...

Ön elhanyagolta a szervezetét s ez most megbosszulja magát. Ne essen kétségbe, ennek is megvan a gyógyszere.

Az átmatlanság a gyenge emésztés következménye. Vegyen be rendszeresen minden étkezés után kis pohár vízben egy késhegynyi



port s minden rendbe jön.

A „MAGNA” kapható minden gyógyszerteráiban és drogériában. Csomagja használati utasítással együtt 4 dinár. Ahol nem kapható, rendelje meg utánvetellel vagy csatoljon a levélhez 20 dinárt bélyegekből 5 csomagért.

Laboratóriójú Alga Susak



Zongorák világ márkás gramofonok

divatos tánc és művészi gramofónlemez nagy választékban legelőnyösebb fizetési feltételekkel is kaphatók

TRUPPEL hangszer- és zongoratermékben **NOVISAD** Dunavska 17 Željeznička 31

Lemezek árai: His Master's Voice, Columbia, Brunswick Din. 50.— Polidor, Parlophon, Odeon D. 40.— Edison Bell Penkala D. 30.—
Telefon Dunavska ul. 26-69., Željeznička ul. 26-70

Fayence- és majolikafalburkolólapok, padlózati kerámilapok és samottanyag nagy választékban jutányos árban állandóan kapható:

SCHOMANN & BAUER

cégnél, Novisad

I-a mész, cement Reibsand

vagon és kisebb tételekben a legolcsóbban szállít

GAUSZ JÁNOS NOVISAD, Futoski put 66 TELEFON 25-34

Műhely áthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **autókaroszeria** üzememet a legmodernebb gépekkel felszerelve július 15-én (Mladen Mogintól, Temerinska ul.) **Kalenic garázshoz** Futoski put (villamos megálló helyezett át. Elvállalok mindennemű autó, autóbusz és teherautó készítését a legmodernebb kivitelben. Tisztelettel

Raimund Gottwald

Az utazási idény alkalmával ajánljuk a legmodernebben felszerelt pánccsoszobánkban elhelyezett

safe-depositet

Olcsó bérleti feltételek!
KERESKEDELMI ÉS IPARBANK R.T.

NAGYFEJŐ

kézimunka üzlete

NOVISAD, JEVREJSKA ULICA 9.
Előnyomda. Kézi- és géphimző terem. Gombáthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és himzése, kézi- és gépzásur, tűllhímzés, endlizés, diszpárna montirozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás). Sportzászlók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék kézi klóplicsipkékből, kézimunka kellékekben Jutányos árak! — Pontos kiszolgálás!

EDUARD KRAUS NOVISAD




Mielőtt bármit vásárolna kérjen

árjegyzéket!

Győződjön meg versenynélküli árainkról

Külön

LINOLEUM OSZTÁLY

Kiváratra szín és kivitelről mintával szolgálunk!













HIRDETÉSEKET FELVÉSZ

A DÉLBÁCSKA KIADÓHIVATALA

NOVISAD, KRÁLJA PETRA UCCA 30., I. EMELET



FLY-TOX

(FLÁJ TOKSZ)

Kiirtja a molyokat, legyeket, poloskákat, szunyogokat, valamint az összes rovarokat és azok petéit. Hatása gyors, biztos. Szaga kellemes és nem hagy a ruhán és fehérneműn foltot.

Mindenütt kapható eredeti kék csomagolásban, francia felirással.

Óvakodjunk utáztatoktól!

Gyári lerakat a Vajdaság és Szerémség részére

KEMIKALIJA
vegyszerek negybani raktára
NOVISAD
Arse Teodorovića (Šijukina) ulica 7.

SIKATOR

a legjobb és teljesen ártalmatlan, kellemes illatú

hintőpor

kéz, láb és honaj izzadás ellen. Kapható M A S I C S gyógyszerteráiban, Novisad, Temerini ut 2

Szerb és német nyelvben jártas **tisztviselőt** vagy tisztviselőnőt keres azonnali belépésre nagy biztosító társaság helybéli fiók-gazgatóságára. Gépirás megkívántatik, gyorsírók előnyben. Ajánlatok „Komoly munkaadó” alatt Kardos hirdetőbe

Holitzky Károly, Novisad

Villamos, gép- és mechanikai műhely

Kralja Aleksandra ulica 9

Allandóan raktáron, gyári lerakat. Villamos-motorok, Dynamók, „Phylay” motor schalterok, ventilátorok minden kivitelben, villamos kovacsíjítatók, legújabb és legmodernebb mozi berendezési cikkek. Takaréktároló minden váltóáramra kapcsolható, hihetetlen olcsó üzemeltetés, egyszerű kezelés, tiszta és nyugodt gép. Kérjen ajánlatot! Mindennemű javítások és tekeréselek végeztetnek. Sürgőncim: Tehnika Novisad

KIRAKATÖVEG, CSISZOLT TÖKÖR, TÁBLAZSINOR ÉS ORNAMENT ÖVEGEK LEGOLCSÓBB „ALBA” ÖVEG-IPAR ÉS TÖKÖRGYÁRNÁL, NOVISAD, ŽELJEZNIČKA UL. 53. 1870

Eladó

HÁZ ELADÓ Ustavkska u. 28. Ugyanott mosoda berendezés is eladó, esetleg lakás is átadó. 2377

Használt, jókarban levő ZONGORA jutányos áron eladó. Cim Vojvodanska 27. Mali Liman.

Eladó két darab tra-verzni 2 méter 70 cm. hosszú dinár 2-50 kgr.-kint. Morgenstern borkereskedőnél, Jevrejska u. 7. 2388

Ház hely eladó Darányi telep 121. Dr. Leitner után következő uccában. 2376

HÁZHELY Strand uton baloldalon a kőrcsma előtt (Strandnál) 470 □ öl eladó. Bővebbet kiadóhivatalban, Kr. Petra 30. 2378

HÁZ olcsón eladó. Darányi telep I. csoport 90. Geszler asztalosnál. 2348

FÜSZERÜZLETBERENDEZÉS és négyzárnnyu üzleti ajtó eladó. Kohanec Gáspár. Temerin. 2347

Halottas kocsi, üvegezett, eladó. Tóth István asztalosnál, Mali Idjos. 2356

APRÓ HIRDETÉSEK.

egy hétköznap, mint vasárnap.
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár

Jó hírnevű vendéglő betegség miatt sürgősen olcsón eladó. Érdeklődni a kiadóban, Kr. Petra 30., I. emelet. 2341

Rövidáru üzleti berendezés, 3 uccai fal kirakattal azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban. 2355

Kiadó

NAGYOBB ÜZLETHELYISÉG RAKTÁRRAL kiadó. Futóski put 66. Gausz. 2375

SZOBA, előszoba, konyha, éléskamra és egyéb mellékhelyiségek azonnal kiadó. Érdeklődni Szvircevic Szava, Strand ut, Liguum faterlep mellett 2373

Két szoba konyha spejzből álló lakás vízvezetékekkel, egy szoba konyha spejz és üzlethelyiség egy szobával kiadó. Uspenska 3. alatt. 2374

Elegánsan butorozott szoba különbejáráttal a város központjában kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 2252

2 szobás lakások f. évi augusztus 1-től kiadók

Laze Musičkog 38. alatt.
Cim az udvarban

Orbán pensióban szép szobák olcsón kiadók. Fürdőszoba, vízvezeték mosdók, telefon. 577

Elegánsan butorozott szoba különbejáráttal és fürdőszoba használattal a város központjában 15-re kiadó. Cim a kiadóban, Kr. Petra 30. 2255

ÜZLETHELYISÉG azonnal kiadó. Futaki ut 27. szám alatt. 2005

Hirdetéseket felvesz a Délbácska kiadó hivatala

Kereslet

TANULÓK FIZETÉSVEL FELVÉTELEK VITRUM, FUTÓSKA 137. 2381

3 szobás előszobás lakást lehetőleg fürdőszobával augusztus, esetleg szeptember elsejére keresek. Cim leadandó Kardos hirdetőirodába, Novisad. 2383

MANIKÜROSNÓ, aki ondiáláshoz is ért, azonnalra felvétetik. Beck Ignác fodrászüzlete, Vilsonov trg 7. 2339

TANULÓLEÁNYT női szabósághoz fizetéssel felvesz Edison divatterem Jevrejska 6. 2390

Cimfestősegéd, aki termézet után festeni tud és cimfestő inas felvétetik. Cim Schmolka hirdetőirodában, Novisad. 2359

TANONCOK fizetéssel felvétetnek Schönberger butorgyárban, Kőicsev u. 2325

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik, Braća Marer Parfumeriában. 2343

Állást keres

TAKARITÓNÓI állást, vagy mosást darabszámra vállal becsületes asszony. Cime megtudható a kiadóban, Kralja Petra ul. 30., emelet. 2076

Külföldi

„VÉNUSZ” közvetítő iroda Csantaviren, foglalkozik bizományi áru eladásával és mindenféle közvetítéssel. 2303

VOJVODINA legnagyobb rézműves műhelye állandó raktárt tart PÁLINKAFŐZŐ KAZANOKAT, PERMETEZŐKET, ŐSTÖKET, ŪSTHÁZAKAT, FAGYLALTGEPEKET, el készít minden a rézműves szakmába vágó munkákat. VASA MALOČIĆ, Novisad, Kisačka 32. 8

EGY- és KÉTVASU E K É K. VADDISZNO VÉDJEGGYEL, valamint az összes vasárkap hatok Petrović és Gyurković vaskereskedésében, Novisad. 2331

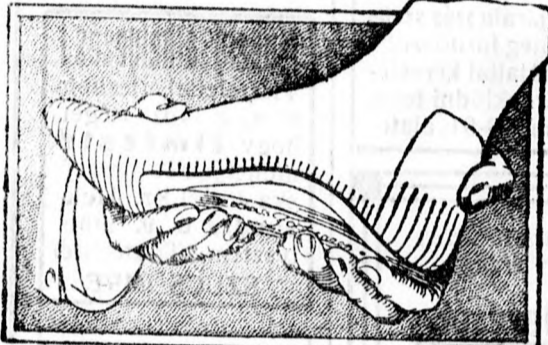
HIRDETÉSEKET

felvesz
A DELBÁCSKA
kiadóhivata

Novisad, Kralja Petra 30

Fontos lábfájásban szenvedőknek!

Az összes Dr. Scholl-féle orthopedikus lábvédők minden lábfájás ellen, melyek már 30 év óta az összes országokban be vannak vezetve, nálunk is kaphatók: a



„HUMANIK”
cipőüzletünkben NOVISAD, Kr. Petra 11.
ahol minden vendőknek ingyen ad tanácsot kiképzett lábspecialista mindentajta lábfájások ellen.



ZÁRLATOK

Szombat, július 13.

A DINÁR ÁRFOLYAMA

London 276.

BEOGRÁDI TŐZSDE

London 276.42, Páris 223.10, Newyork 56.86, Genf—Zürich 1095.90, Trieszt—Milanó 297.90, Prága 168.60, Berlin 13.57, Bécs 8.0165, Budapest 9.9342.

Állampapírok: 7%-os kölesön 87.50—86.75, 4%-os agrárkötvény 51.60—51. Hadikárpótlási kötvény prompt 405—404, Narodna Banka 7750.

BEOGRÁDI TERMÉNYÁRAK

Buza Duna uszály 79—80, 2%, 217.50—217.50. Buza Vrsac 79—80, 2% prompt 207.50—207.50. Buza Pozsarevac—Szmederevo 79—80, 3—4%, 210—210, Buza vagon Zemun 80, 2% 211—212, Buza uszály Szmederevo 79—80, 3—4% 220—220. Tengeri prompt paritás Vrsac 205—205. Irányzat: Változatlan.

ZÜRICH TŐZSDE

Beograd 9.1275, Budapest 9.65, Páris 20.375, London 2521.75, Newyork 5.20, Milanó 27.09, Madrid 75.40, Brüsszel 72.26, Amsterdam 208.85, Berlin 123.86, Stockholm 139.35, Bécs 73.14, Oslo 138.55, Kopenhága 138.50, Szófia 3.755, Varso 58.30, Athén 6.72, Bukarest 3.085, Helsingfors 13.07.

BUENOS AYRES

Buza augusztusra 10.05, szeptemberre 10.20. Tengeri augusztusra 8.60, szeptember 8.65. Zab augusztusra 7.50.

BUDAPESTI HATÁRIDŐS TERMÉNYTŐZSDE

Irányzat: Szilárd. Forgalom: Élénk. Buza októberre 24.20—24.21, 1930. márciusra 26.44—26.45. Rozs októberre 19.75—19.78, 1930. márciusra 21.60—21.63. Tengeri júliusra 23.55—23.60, 1930. májusra 18.90—18.92.

CHIKAGOI TERMÉNYTŐZSDE

Buza: Emelkedő. Juliusra 129, szeptemberre 134 egynyelcad, decemberre 134.25. Tengeri: Alig tartott. Juliusra 95 egynyelcad, szeptemberre 98.25, decemberre 93 ötnyelcad. Zab: Szilárd. Juliusra 46 ötnyelcad, szeptemberre 47.25, decemberre 50 háromnyelcad. Rozs: Emelkedő. Juliusra 100 háromnyelcad, szeptemberre 104 hétnyelcad, decemberre 105.

WINNIPEG

Irányzat: Emelkedő. Buza júliusra 155 egynyelcad, októberre 148.25, decemberre 145. Zab júliusra 61, októberre 63.5, decemberre 61. Árpa júliusra 107.75, októberre 111 háromnyelcad, decemberre 82.5.

ROSARIO

Irányzat: Szilárd. Buza augusztusra 10. Tengeri augusztusra 8.30.

NOVISZADI TERMÉNYTŐZSDE

(Hivatalos jegyzések)

Buza, bacska 79—80 kg-os, öreg, k.d. kötés 207-5—210, felső bacska k. dupl. kötés — — — uszály Tisza, öreg, r. k. 78—79 kg. kötés 215—220, bacska, öreg, par. Vrsac, 79—80 kg-os k. d. kötés 205—210, felső-bánati, öreg, 79-80 kg. k. d. kötés 202-50—207-50, szerémi, öreg 79-80 kg-os k. dupl. 207—210 —. Árpa, bacska uj, 63-64 kg. k. d. kötés 155—160, bacska tavaszi, 68-69 kg-os k. d. kötés — — — — — 63-64 kg-os k. d. kötés: Baranyai tavaszi 71-72 kg-os k. d. — — — Zab, bacska öreg, k. d. kötés 190—190 din

bánati, kassa duplikát kötés — — — — — szerémi k. duplikát kötés — — — — — szilvóniai kassa duplikát kötés — — — — — dinár, Rozs, bacska, k. d. — — — — — Tengeri: bacska kassa dupl. 202-50—207-50, szerémi k. dupl. kötés 202-50—207-50 dinár, bánati k. dupl. kötés 202-50—207-50 dinár. Buzalíz: bacska gg és g dupl. k. kötés 300—310—bacska 2 sz. kenyérliszt d. k. kötés 280—290, bacska 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 265—275, bacska 6 sz. kenyérliszt k. d. 250—260, bacska 7 sz. kenyérliszt k. duplikát 230—240 bacska 8 sz. takarmányi. k dupl. 140—150 din. Buzakorpa, bacska, jutazsák duplikát k. 115—120, szerémi j.-zsákban, d. k. 115—120 bánati, jutazsákban duplikát kassa kötés 115—120 din. Bab, bacska, kassa duplikát kötés — — — — — din. Burgonya, fehér szloveniai k. d. kötés — — — — — Disznózsír brutto-netto kanna 2300—2350 din.
Irányzat: változatlan.

Forgalom: 153 vag. buza, — bab, — zab, 48 tengeri, 21 liszt, — széna, 2 korpa. — árpa és exek. — buza.

HIRDESSZEN
A DELBÁCSKÁBAN
Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMÁN SÁNDOR

Tisztelettel értesítjük a n. é. hölgyközön-
séget, hogy Novisadon, Jevrejska u. 2. I. em.
a modern céloknak megfelelő hölgy-kalapgyárat
létesítettünk. Állandóan a legzebb és legújabb
dívat szerinti kalapok raktáron. Sürgős rende-
lések 2-3 óra alatt elintéztve. A n. é. közön-
séget kérjük, hogy július 21-iki üzletnyitó hir-
detéseinket átolvasni sziveskedjen.

„FLORA“
INDUSTRIJA ŽENSKIH ŠEŠIRA
Novisad, Jevrejska 12. I.

Éttermi berendezés
július 15-én, hétfőn délelőtt 9 órakor bírói
árverésen eladatik
Jevrejska ul. 4. alatt

Minden hétfőn
halvacsora
a Milatta vendéglő-
ben, Futaki ut 105.
a kórházzal szemben

1 zongora
1 kétszemélyes komplett
hálószoba
1 abátdő 12 személynek
1 perzsa szőnyeg
mind jókbrban
Látható
Jevrejska ul. 6. II. em. jobbra
10-12 és 3-5 óráig

Forgalmas helyen
egy modern
ÜZLETHELYISÉG
szeptembel 1-re
kiadó
Bővebbet
Jevrejska ul. 18

A város központjában szigorúan különbejárati szép szoba lehetőleg fürdőszoba használattal kerestetik. Érdeklődni telef. szám 23-91 alatt

A halott emlékének tisztelete
a legszebb emberi erény!
Temetések rendezését,

exhumálást, szállítást, bármely vidékről (külföldről is), a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett vállalom.

„GOLGOTA“

Id. LENKEY IMRE és FIA
Novi Sad, Uspenska ulica 12. sz.

Raktáron tartok kész butorokat, elvállalok butor, épület és üzletberendezési munkákat.

**Flzessen elő
a Delbácskára**

Keresünk azonnali belépésre egy megbízható
hivatalnokot
aki a szerb, magyar és német nyelvet szóban és írásban teljesen bírja.
REICH JAKAB és FIA
mérleg és mezőgazdasági gépgyár és vasöntőde, Novisad, Temerinska u. 11.

Sport és luxus csónakot
kiel és más rendszerre készít
URBAN GREGEĆ műasztalossága
PETROVARADIN
Ugyanott egy kieleles luxus csónak 6 1/2 méter hosszú, krém színben, guruló paddal 2500 din. eladó

Egy két szobából és egy 1 szobából és mellékhelyiségekkel álló
lakás
f. hó 5-re Limánon
kiadó
Ugyanott egy házaspár
házmesternek
felvétetik
LIŠIĆ VILLA
Limán, Suvoborska n. 5

Műhely áthelyezés!
Tisztelettel értesítem a n. é. közön-
séget, hogy **cimfestő**
műhelyemet Jevrejska 4 alól Kr. Aleksandra u. 9. áthelyeztem. Tisztelettel
SZÜCS IMRE

Vas motorcsónak
10 személy, vagy nagyobb teher vitelére alkalmas, 8-12 HP belső motorral, teljesen új
eladó
és azonnal átvehető
Monasevics S. Dusan
Novisad, Kr. Petra 25

ÁGYTOLLAT
veszek és eladok minden minőségben
E. MENCZEL
Steva Stepanović u. 8. (Gőzmalom u.) Ugyanott ágytoll tisztítást és portalanítást jutányos áron vállalok

1000 dinárt
fizetek Önnek, ha személcseit,
tyükszemét
kemény bőrképződést a „RIABAL-ZSAM“ 3 napon belül fájdalommentesen, biztosan és veszélytelenül, kés nélkül el nem távolítja. Orvosi ajánlatok. Dr. Cyrakus B., Bécs, a következőket írja: A „Ria“-val nagyon meg vagyok elégedve, küldjön további 24 tégelyt, pálcáimmal is ugyanazt alkalmazom“. Ár, garancialevéllel együtt 9.— din, 3 tégely 18.— din, 6 tégely 32.— din.
Dr. NIC. KEMÉNY, KOSICE (Kassa)
Postafiók 12/L.21. Csehszlovákia

Olcsó üzlethelyiség
Pasicseva ucca 26. számú házban augusztus 1-re **kiadó**. Bővebbet ugyanott a „Natosevics“ nyomdában.

„Bezimena“
az a hatalom, amely a nőnek mindent lenyűgöző báj kölcsonöz... lenyűgöző szépséget, amely világok felett uralkodik

„Bezimena“
a soha nem sejtett értékes ke-
net, amely a nőt a „Nagy szépséggel“ ruházza fel, mint a mesebeli tündérvagyak ne-
továbját

Igen, úgy mint a mesében, amikor éjszakánként legtitkosabb vágyaink teljesülnek, amelyeket nappal a szívünkön hordunk oly nagy titokzatossággal... a „Bezimena“ is ezt a mesebeli báj és szépséget nyújtja, amely után minden női szív áhítozik,

„Bezimena“
nem közönséges krém, hanem ez a nőesség titka, porcelán-tégelyben feloldva

„Bezimena“
minden női sziv
amely a fiatalság, az élet és a napsugár után vágyakozik,

„Bezimena“
nem közönséges kozmetikai szer, ez kívánságainak beteljesülése

minden női sziv
amely a fiatalság, az élet és a napsugár után vágyakozik,

minden női sziv
amely királynői szépségétől és az uralkodás vágyától áthatva a férfi felett uralkodik, aki térdepelve borul eléje a porba

„MAGIA-KOZMA“
ZAGREB, BREGOVITA UL. 2/II.
csak a pénz előzetes beküldése ellenében. Utánvétellel nem szállítunk.

„Bezimena“ nappali használatra, nagy tégely 50.— dinár
„Bezimena“ éjjeli használatra, nagy tégely 50.— dinár
2 tégely, éjjelre és nappalra, mindössze csak 80.— dinár

Opšte Jugoslovensko Bankarsko Društvo A. D.
Allgemeiner Jugoslavischer Bank-Verein A. G.

novisadi fiókja: **NOVISAD, Kralja Aleksandra ulica 7. szám**
Alap és tartaléktőke Din. 125,000.000.—

TELEFON **29-31 és 29-32** Sürgőnycim: **BANKVEREIN, NOVISAD**

FŐINTÉZETEK: **BEOGRAD ČIKA LJUBINA 18. ZAGREB JURIŠIČEVA U. 22.**

Elfogad betéteket könyvecskére, valamint folyószámlára. Külföldi pénzek és értékpapírok vétele és eladása a legkedvezőbb napi árfolyamon. Hitellevelek és csekkek kiadása az összes bel- és külföldi piacra, valamint fürdőhelyre a legkülönösebb feltételek mellett. Váltóleszámitolás. Kereskedelmi és ipari vállalatok finanszírozása